



DeepL

Subscribe to DeepL Pro to translate larger documents.
Visit www.DeepL.com/pro for more information.



Victoria Střešní stan Victoria

900634

DE - USER MANUAL EN -
USER'S INSTRUCTION IT -
MANUALE D'ISTRUZIONI ES -
MANUAL DEL USUARIO FR -
MANUEL D'UTILISATION FI -
KÄYTTÖOHJE

OBSAH

	1. ZÁRUKA.....	2
CS	2. FUNKCE A POUŽITÍ.....	3
IT	3. MATERIÁL A SPECIFIKACE.....	3
ES	4. HLAVNÍ ČÁSTI.....	3
FR	5. NÁSTAVCE A NÁSTROJE.....	4
FI	6. INSTALAČNÍ SCHÉMA.....	4
DK	7. KROKY INSTALACE.....	6
SE	8. OPERACE.....	7
	9. CARE.....	9
	10. POZOR.....	9

Gratulujeme vám k nákupu venkovního stanu s baldachýnem. Tento list obsahuje všechny informace, které potřebujete k tomu, abyste svůj stan využili co nejlépe. Při správné péči vám stan poskytne mnoho let bezproblémového Kempování.

1. ZÁRUKA

Záruční doba je 36 měsíců. Společnost Reimo si vyhrazuje právo na odstranění případných závad. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním nebo nevhodným zacházením.

Omezení odpovědnosti:

Společnost Reimo v žádném případě neodpovídá za náhodné, následné nebo nepřímé škody, náklady, výdaje, ušlý zisk nebo ušlý zisk. Uvedená prodejní cena výrobku představuje ekvivalentní hodnotu omezení odpovědnosti společnosti Reimo.

2. FUNKCE A POUŽITÍ

- Tento střešní stan je stan instalovaný na střeše automobilu, který se velmi snadno otevírá a zavírá. Můžete si tak užívat kempování v přírodě i ve špatných podmínkách, jako je blátivý a nerovný terén, v deštivých dnech apod.
- Modulární a lehká konstrukce pro pohodlné ovládání a instalaci.
- Nosnost rámu postele nepřesahuje 250 kg, nosnost teleskopického žebříku 150 kg a stan je vhodný pro menší modely automobilů a SUV.

3. MATERIÁL A SPECIFIKACE

Hlavní materiál:

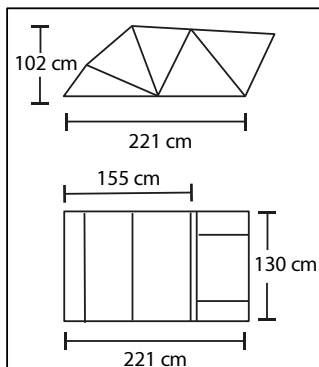
Rám: Žebřík: hliníkový

Stan: nepromokavá tkanina

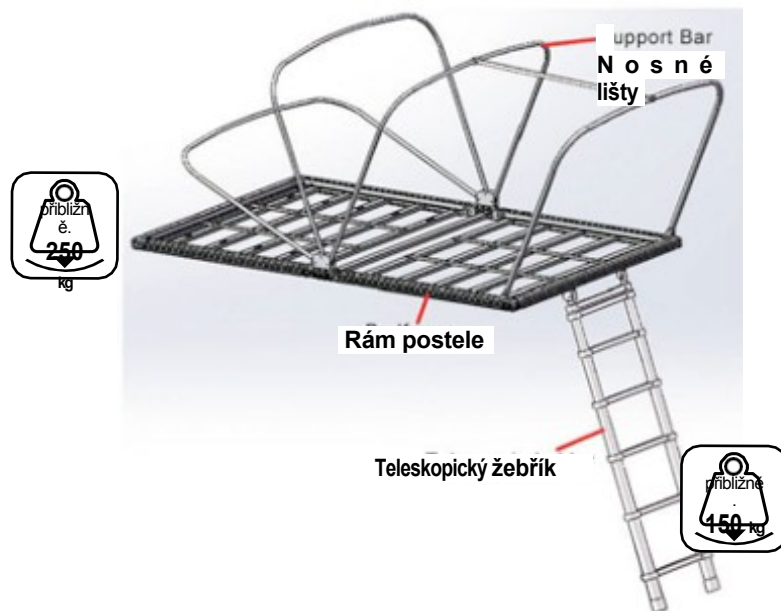
Velikost v zavřeném stavu: 130 (d) x 105 (š) x 32 (v) cm

Velikost v otevřeném stavu: 221 (d) x 130 (š) x 102 (v) cm

(v) cm

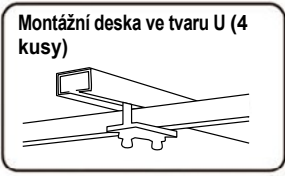


4. HLAVNÍ ČÁSTI



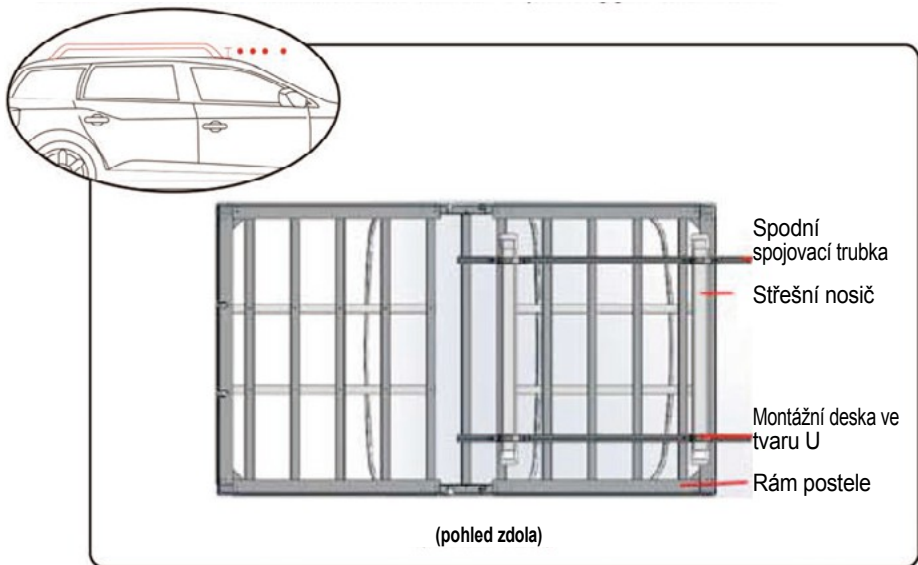
5. NÁSTAVCE A NÁSTROJE

CS
IT
ES
FR
FI
DK
SE



6. INSTALAČNÍ SCHÉMA

1. instalační schéma pro SUV s originálním střešním nosičem a vzdálenost mezi nosičem a střechou vozu je větší než 3 cm.



2) Instalační plán pro jiné než výše uvedené. Vezměte prosím na vědomí, že potřebujete vhodný střešní nosič a namontujte jej na střechu vozu před instalací stanu.

CS

CS

IT

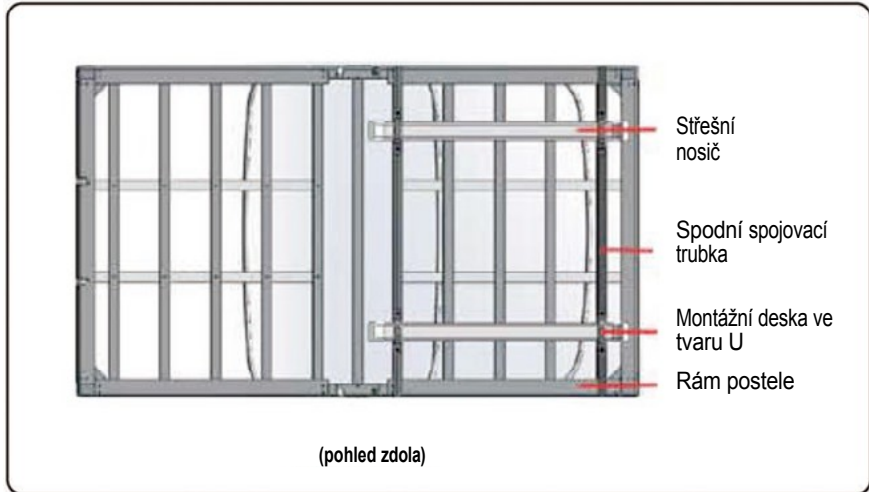
ES

FR

FI

DK

SE



POZNÁMKA: NÍŽE JSOU UVEDENY 3 TYPY DOPORUČENÝCH STŘEŠNÍCH NOSIČŮ



→ A) Do vozu s malým zavazadlovým nosičem, připevněným k nosiči zavazadel.



→ B) U vozu s okapem, který je připevněn k okapu.



→ C) Jiné, které jsou připevněny k rámu dveří.

7. KROKY INSTALACE

K montáži jsou zapotřebí dvě osoby.

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE



1) Zkontrolujte prosím, zda jsou na palubě volitelné nosiče střecha vozu a vzdálenost mezi institucí a na střeše vozu je větší než 3 cm. V opačném případě budete potřebovat Vhodné střešní nosiče a je nejprve sestavte.



2) Povolte šrouby podle směru a velikosti střešního nosiče, upravte směr a vzdálenost obou spojovacích trubek a šrouby utáhněte. Poté přeneste stan na střechu automobilu.



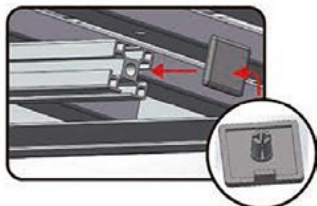
3) Umístěte stan do správné polohy na střeše vozu. (Ujistěte se, že aby bylo možné otevřít víko zavazadlového prostoru)



Ploché těsnění
M8 Pružná
podložka M8
Samojistná matice M8

4) Posuňte Šrouby M8x50 na příslušná místa na konci spojovací trubky, 2 na každém konci. Poznámka: pokud je vzdálenost mezi střešním nosičem a střechou vozu menší než 4 cm, použijí se místo krátkých šroubů M8 x 30. dlouhých šroubů M8 x 50.

5) Vložte šrouby ve správném pořadí skrz otvor v montážní desce ve tvaru U, podložku a pružnou podložku a utáhněte samojistící matici M8 pomocí ráčnového klíče. Upozorňujeme, že je třeba namontovat celkem 4 montážní desky ve tvaru U.



6) Vložte plastovou krytku (30x30 cm) na konec spojovacích hadic.

8. OPERACE

CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Otevřeno:

- 1) Odstraňte kryt a uvolněte všechny upevňovací prvky stanu.



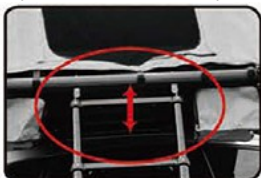
- 2) Pevně se držte nejnižších stupňů žebříku - pak žebřík vytáhněte a stan otevřete. úplně otevřít



- 3) Napněte tyč ve vchodu a upevněte stříšku.



- 4) Nastavte žebřík do vhodné výšky. Při používání musí být žebřík v úhlu 75 stupňů.



Zavřít:

- 5) Před uzavřením se ujistěte, že ve stanu nic nezůstalo.
- 6) Stiskněte a podržte tlačítko ve spodní části žebříku a sklopte jej nahoru.
- 7) Po zavření přetáhněte nepromokavý kryt a zahákněte jej za rám postele.



8) Zobrazení:



Pohled do interiéru



Pohled zepředu



Pohled zespodu



Boční pohled



Pohled zezadu

9. CARE

Stan po namočení vysušte.

10. POZOR

- 01) Při skládání stanu nechte otevřená okna.
- 02) Před složením stanu se ujistěte, že v něm nic není, např. spací pytel, polštář atd.
- 03) Pokud je stan instalován na střeše automobilu, nepokládejte na střechu stanu žádné předměty - bez ohledu na to, zda je stan používán, nebo ne.
- 04) Stan čistěte vlhkým hadříkem.
- 05) Po montáži a před cestou vždy zkontrolujte, zda jsou matice spojující rám postele se střešním nosičem utažené.
- 06) Nepohybujte se ve stanu příliš energicky.
- 07) Nepromokavý obal musí být během cestování přetažen přes stan.
- 08) Před použitím žebříku se ujistěte, že jsou všechny sudy zajištěny a vysunuté části pevně zajištěny. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny díly v pořádku. Nepoužívejte poškozené, opotřebované nebo chemicky natrávené žebříky.
- 09) Žebřík postavte na pevnou zem. Nenechávejte ho stát na jedné noze. Žebřík nestavte na nestabilní půdu pokrytou blátem, ledem nebo sněhem bez jakéhokoliv protiskluzového zařízení.
- 10) Před výstupem na žebřík se ujistěte, že jsou příčné vzpěry zajištěny, a nenatahujte se daleko. V opačném případě ztratíte rovnováhu.
Při lezení nahoru a dolů se postavte čelem k žebříku a pevně ho držte rukama. Váhu svého těla rozložte na střed stupňů. Nešplhejte pouze po jedné straně. Skákání z žebříků není povoleno.
- 11) Horní příčku vytahujte pouze tehdy, když je žebřík zcela vysunutý, jinak může spadnout.
Během provozu nestlačujte spínač, aby nedošlo ke zranění.
- 12) Ujistěte se, že je žebřík čistý. Chraňte jej před mastnotou, špínou, sněhem, barvami a chemikáliemi.
- 13) Neprovádějte na žebříku žádné dočasné údržbářské práce, aby nedošlo k poškození dílů.
- 14) Rám postele a žebřík jsou elektricky vodivé, nepřibližujte se ke všem částem pod napětím.
- 15) Žebřík musí při používání svírat s podlahou úhel 75 stupňů.
- 16) V zájmu ochrany dětí nenechávejte žebřík bez dozoru.
- 17) Při stahování žebříku držte jednou rukou žebříkovou lištu a stiskněte levý a pravý spínač na nejnižší příčné vzpěře. Žebřík skládejte pomalu, jeden po druhém. Buďte opatrní, abyste předešli poranění rukou!
- 18) Chcete-li žebřík vysunout, musíte postupně vytahovat schůdky odspoda nahoru a každý schůdek pečlivě zajistit.
- 19) Před vysunutím žebříku se ujistěte, že je podlaha rovná. Chcete-li snížit výšku, žebřík nejprve sklopte a poté jej opět roztáhněte do požadované výšky.
- 20) Stan a žebřík nepoužívejte při silném větru.
- 21) Žebřík je navržen tak, aby jej mohla používat pouze jedna osoba. Maximální zatížení je 150 kg.

CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS	OBSAH	
	1. ZÁRUKA	10
CS	2. VLASTNOSTI A POUŽITÍ	11
IT	3. MATERIÁL & SPECIFIKACE	11
	4. HLAVNÍ ČÁSTI	11
ES	5. PŘILOŽENÉ DÍLY A NÁSTROJE	12
FR	6. INSTALAČNÍ SCHÉMA.....	12
	7. KROKY INSTALACE.....	14
FI	8. OPERACE	15
DK	9. ÚDRŽBA.....	17
SE	10. POZOR.....	17

Gratulujeme vám k nákupu venkovního střešního stanu. Tento list obsahuje všechny informace, které potřebujete k tomu, abyste ze svého stanu měli maximální požitek a užitek. Při správné péči vám váš stan poskytne mnoho let bezproblémového kempování.

1. ZÁRUKA

Záruční doba je 36 měsíců. Společnost Reimo si vyhrazuje právo na odstranění případných závad. Záruka se nevztahuje na všechna poškození způsobená chybným používáním nebo nesprávným zacházením.

Omezení odpovědnosti:

Společnost Reimo v žádném případě nenese odpovědnost za vedlejší, sekundární nebo nepřímé škody, náklady, výdaje, ušlé dávky nebo ušlý zisk. Uvedená prodejní cena výrobku představuje ekvivalentní hodnotu omezení odpovědnosti společnosti Reimo.

2. VLASTNOSTI A POUŽITÍ

- Tento střešní stan je stan instalovaný na střeše automobilu, který se velmi snadno otevírá a zavírá. Můžete si tak užít kempování v přírodě i ve špatném prostředí, jako je blátivá a hrbolatá půda, deštivý den apod.
- Modulární a lehká konstrukce pro pohodlnou obsluhu a instalaci.
- Nosnost rámu postele nepřesahuje 250 kg, teleskopického žebříku 150 kg a stan je vhodný pro menší modely aut a SUV.

3. MATERIÁL & SPECIFIKACE

Hlavní materiál:

Rám: hliník Žebřík:

hliník Stan:

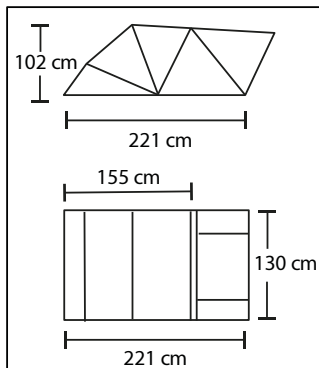
nepromokavá tkanina

Uzavřená velikost: Délka: 130 (D) x 105

(Š) x 32 (V) cm Otevřená velikost: 130 (D)

x 105 (Š) x 32 (V) cm: 221 (D) x

130 (Š) x 102 (V) cm



4. HLAVNÍ ČÁSTI

CS

CS

IT

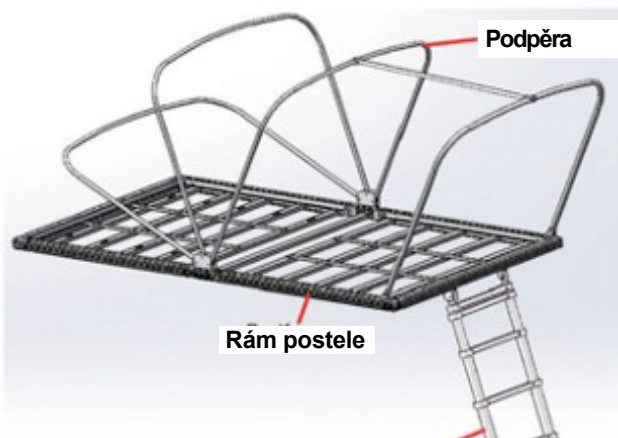
ES

FR

FI

DK

SE



Rám postele

Teleskopický žebřík



CS 5. PŘIPOJENÉ DÍLY A NÁSTROJ

CS

IT

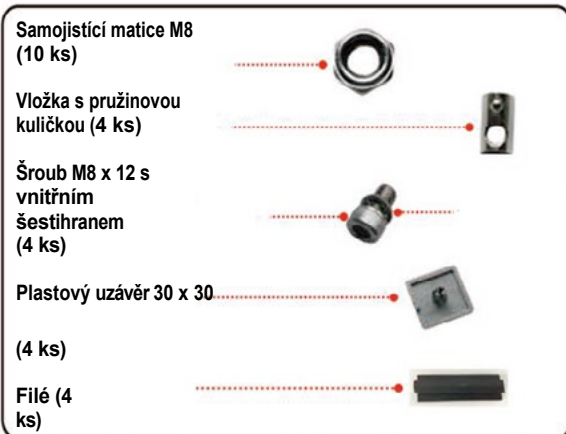
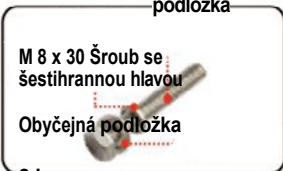
ES

FR

FI

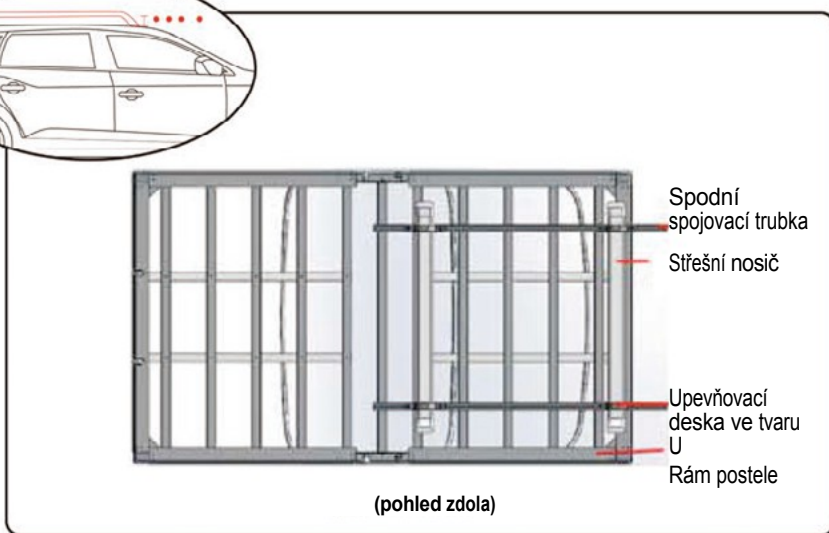
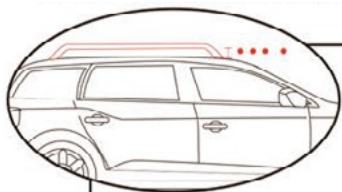
DK

SE



6. INSTALAČNÍ SCHÉMA

1. instalační schéma pro SUV s původním střešním nosičem a vzdálenost mezi nosičem a střešou vozu je větší než 3 cm.



2) Instalační schéma pro jiné než výše uvedené. Upozorňujeme, že před instalací stanu je třeba pořídit sadu vhodných střešních nosičů a nainstalovat je na střechu automobilu.

CS

CS

IT

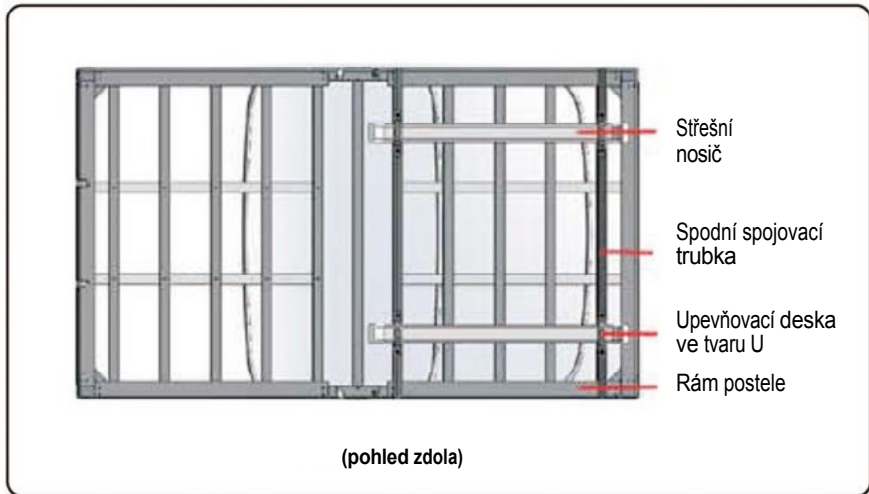
ES

FR

FI

DK

SE



POZNÁMKA: NÍŽE JSOU DOPORUČENY 3 TYPY STŘEŠNÍCH NOSIČŮ



→ A) U vozu s malým nosičem, upevněným na nosiči.



→ B) U vozu s drážkou na střeše, upevněnou na drážce.



→ C) Jiné, upevněné na rámu dveří.

CS 7. KROKY INSTALACE

K montáži jsou zapotřebí 2 osoby.

IT
ES
FR
FI
DK
SE



1) Zkontrolujte prosím, zda existují



2) Povolte šrouby podle směru a velikosti střešního nosiče a upravte směr a vzdálenost obou spojovacích trubek a šrouby utáhněte. Poté přeneste stan na střechu vozu.



3) Nastavte stan do vhodné polohy na střeše vozu. (Ujistěte se, že lze otevřít dveře zavazadlového prostoru.)



4) Zasuňte šrouby M8x50 do příslušné polohy od konce spojovací trubky, 2ks na každém konci.

Upozorňujeme, že pokud je vzdálenost mezi střešním nosičem a střechou automobilu menší než 4 cm, použijí se místo dlouhých šroubů M8x50 krátké šrouby M8x30.



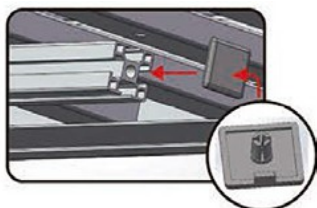
Ratchet wrench



5) Prostrčte šrouby otvorem upevňovací desky ve tvaru písmene U, plochou podložkou a pružnou podložkou ve správném pořadí, poté utáhněte samojistící matici M8 pomocí ráčnového klíče. Upozorňujeme, že je třeba upevnit celkem 4 ks upevňovacích desek ve tvaru U.



M8 Ploché
těsnění M8
Pružná podložka
Samojistná matice M8



6) Vložte plastový uzávěr (30x30 cm) na konec spojovacích trubek.

8. OPERACE

CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Metoda rozkládání:

- 1) Sundejte kryt a uvolněte všechna upevnění na stanu.



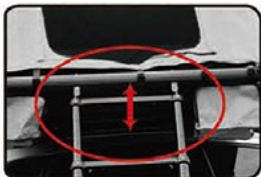
- 2) přidržte nejnižší stupně žebříku - poté žebřík vytáhněte a stan zcela otevřete.



- 3) Napněte tyč ve vchodu a upevněte stříšku.



- 4) Nastavte žebřík do vhodné výšky. Při použití musí být žebřík v úhlu 75 stupňů.



Způsob skládání:

- 5) Před složením se ujistěte, že uvnitř nic není
- 6) Stiskněte a podržte tlačítko na spodní části žebříku a sklopte jej nahoru.



- 7) Po složení přetáhněte nepromokavý potah a zahákněte jej kolem rámu postele.

CS
CS
IT
ES
FR
FI
DK
SE

8) Zobrazení:



Pohled zevnitř



Pohled zepředu



Pohled zespodu



Boční pohled



Pohled zezadu

9. ÚDRŽBA

po namočení stanu jej prosím vysušte.

10. POZOR

- 01) Při skládání stanu mějte otevřená okna.
- 02) Před složením stanu se ujistěte, že ve stanu nic není, například spací pytel, polštář atd.
- 03) Když je stan nainstalován na střeše auta, nic na něj nepokládejte - ať už se používá, nebo ne.
- 04) Čištění stanu mokrým hadříkem.
- 05) Po instalaci a před jízdou vždy překontrolujte, zda jsou matice, které zajišťují rám postele a střešní nosič, utaženy.
- 06) Ve stanu neprovádějte násilná cvičení.
- 07) Vodotěsný kryt musí být během jízdy přetažen přes stan.
- 08) Před použitím žebříku se ujistěte, že jsou všechny náboje pevně a vysunuté části jsou pevně zajištěny. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny díly v dobrém funkčním stavu. Nepoužívejte poškozený, opotřebovaný, chemicky znehodnocený žebřík.
- 09) Žebřík postavte na pevnou zem. Nenechávejte ho stát na jedné noze. Nestavte jej na nestabilní půdu, na které se nachází střepy, led nebo sníh, bez jakéhokoli protiskluzového zařízení.
- 10) Před výstupem na žebřík se ujistěte, že jsou příčky zajištěny, nevystřkujte své tělo do dálky. V opačném případě ztratíte rovnováhu. Při lezení nahoru a dolů se postavte čelem k žebříku, žebřík pevně držte rukama. Váhu svého těla rozložte na střed koleček. Nešplhejte po jedné straně. Skákání z žebříku není dovoleno.
- 11) Horní příčník nevytahujte, pokud není žebřík zcela vysunutý, jinak hrozí jeho pád. Při používání nestiskněte žádný smluvní spínač, aby nedošlo ke zranění osob.
- 12) Ujistěte se, že je žebřík čistý. Chraňte ho před mastnotou, špínou, sněhem, barvami a chemikáliemi.
- 13) Neprovádějte na žebříku žádnou dočasnou údržbu, aby nedošlo k poškození dílů.
- 14) Rám postele a žebřík jsou elektrické vodiče, nepřibližujte se k žádným částem pod napětím.
- 15) Žebřík musí při použití svírat s podlahou úhel 75 stupňů.
- 16) Abyste zajistili ochranu dětí, nenechávejte žebřík stát samotný bez pozornosti.
- 17) Při kontrakci uchopte žebříkovou tyč jednou rukou a stiskněte levý a pravý spínač nejnižších příček. Žebřík skládejte dolů postupně a pomalu. Pozor, aby nedošlo k poranění rukou!
- 18) Chcete-li žebřík prodloužit, musíte postupně vytahovat kola zdola nahoru a každé kolo pečlivě zajistit.
- 19) Před vysunutím žebříku se ujistěte, že je půda rovná. Chcete-li snížit výšku, žebřík nejprve sbalte a poté jej znovu roztáhněte do požadované výšky.
- 20) Za silného větru není dovoleno používat stan a žebřík.
- 21) Konstrukce žebříku umožňuje použití pouze jednou osobou a maximální zatížení je 150 kg.

CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS **CONTENUTO**

CS	1. GARANZIA.....	18
CS	2. CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE	19
I	3. MATERIALE E SPECIFICICHE.....	19
T	4. PARTI PRINCIPALI	19
ES	5. PARTI E STRUMENTI ALLEGATI.....	20
FR	6. DIAGRAM INSTALACE	20
FR	7. INSTALAČNÍ POSTUPY	22
FI	8. OPERAZIONE	23
FI	9. MANUTENZIONE	25
DK	10. ATTENZIONE	25

SE

Congratulazioni per aver acquistato la vostra tenda da tetto per esterni. Questo foglio contiene tutte le informazioni necessarie per ottenere il massimo piacere e beneficio dalla vostra tenda. Se curata adeguatamente, la tenda vi regalerà molti anni di campeggio senza problemi.

1. GARANZIA

Il periodo di garanzia è di 36 mesi. Společnost Reimo si vyhrazuje právo na opravu případných nedostatků. La garanzia è esclusa per tutti i danni causati da un uso errato o da una manipolazione impropria.

Limitazioni di responsabilità:

In nessun caso Reimo sarà affidabile per danni collaterali, secondari o indiretti, costi, spese, mancate prestazioni o mancati guadagni. Il prezzo di vendita del prodotto indicato rappresenta il valore equivalente delle limitazioni di responsabilità di Reimo.

2. CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Questa tenda da tetto per auto è una tenda installata sul tetto dell'auto, molto facile da aprire e chiudere. Potete godervi la vostra vita da campeggio all'aperto anche in ambienti difficili, come terreni fangosi e accidentati, giornate di pioggia e così via.
- Design modular e leggero per facilitare il funzionamento e l'installazione.
- La portata del telaio del letto non supera i 250 kg, la scala telescopica non supera i 150 kg e la tenda è adatta a modelli di car e SUV di piccole dimensioni.

3. MATERIALE E SPECIFICICHE

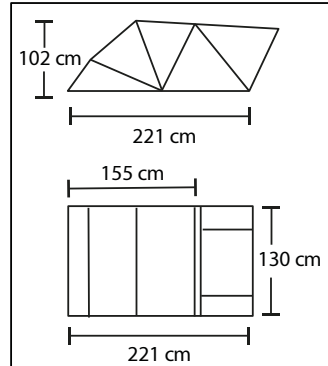
Materiale principale:

Telaio: Alluminio

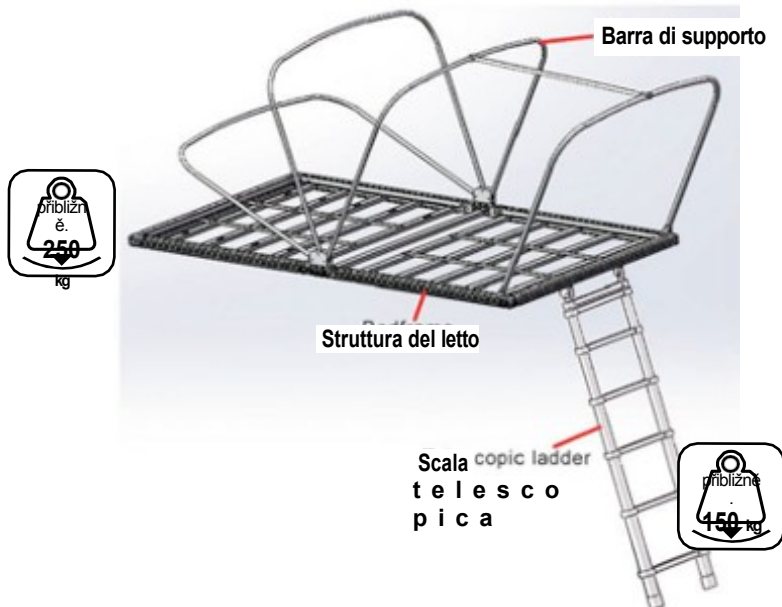
Scala: Alluminio

Tenda: telo impermeabile

Rozměry: 130 (D) x 105 (D) x 32 (V) cm
aperte: 221 (D) x 130 (D) x 102 (V)
cm



4. PARTI PRINCIPALI



CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS 5. PARTI E STRUMENTI ALLEGATI

CS

I

T

ES

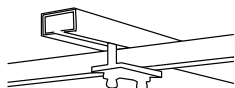
FR

FI

DK

SE

Piastra di fissaggio a U (4 pezzi)



M 8 x 50 Bullone, testa esagonale



M 8 x 30 Bullone, testa esagonale



Dado autobloccante M8 (10 pezzi)



Inserto con sfera a molla (4 pezzi)



M8 x 12 Bullone, esagono incassato (4 ks)



tappo in plastica 30 x 30 (4 pezzi)



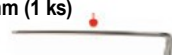
Filetto (4 pezzi)



Chiave a cricchetto 13 mm (1 ks)

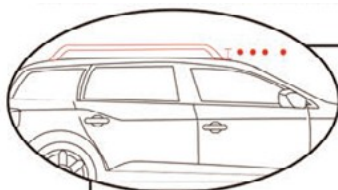


Chiave a barra esagonale (chiave a brugola) 6 mm (1 ks)



6. DIAGRAM INSTALACE

1. Lo schema di installazione si riferisce ai SUV con portapacchi originale e la distanza tra il portapacchi e la capote dell'auto è superiore a 3 cm.



Tubo di collegamento inferiore

Portapacchi

Piastra di fissaggio a U

Struttura del letto

(Vista dal basso)

- 2) Lo schema di installazione del sistema diverso da quello sopra indicato. Si prega di notare che è necessario procurarsi un set di portapacchi adatto e installarlo sul tetto dell'car prima di installare la tenda.

CZ

CS

IT

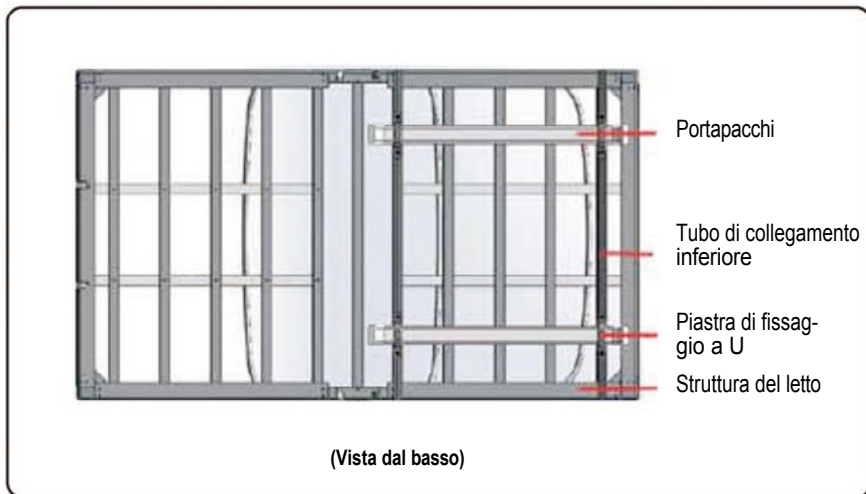
ES

FR

FI

DK

SE



POZNÁMKA: DOPORUČUJEME 3 TIPY PORTAPACCHI



- A) Per le car con portapacchi piccoli, da fissare sul portapacchi.



- B) U aut se skenerem na zadní straně nasadíte skener.



- C) Altri, fissati sul telaio della porta.

CS 7. INSTALAČNÍ POSTUPY

Per il montaggio sono necessarie 2 persone.



1) Verificare se sul tetto dell'auto sono presenti portapacchi opzionali e se la distanza tra il portapacchi e il tetto dell'auto è superiore a 3 cm. In caso contrario, è necessario disporre di portapacchi adeguati e montarli prima.



2) Allentare le viti in base alla direzione e alle dimensioni del portapacchi, regolare la direzione e la distanza dei due tubi di collegamento e serrare le viti. Trasportare quindi la tenda sul tetto dell'auto.



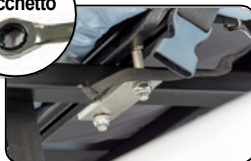
3) Regolare la tenda nella posizione appropriata sul tetto dell'auto. (Ujistěte se, že je sportovní část zavazadlového prostoru otevřená)



4) Far scorrere i bulloni M8x50 nella posizione appropriata dall'estremità del tubo di collegamento, 2 pezzi a ciascuna estremità.

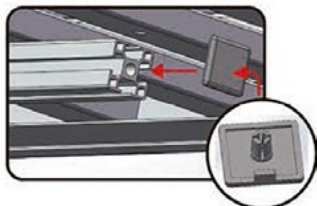
Quando la distanza tra il portapacchi e il tetto dell'auto è inferiore a 4 cm, si utilizzeranno i bulloni corti M8 x 30 invece dei bulloni lunghi M8x50.

Chiave a cricchetto



Guarnizione piatta M8
Rondella elastica M8
Dado autobloccante M8

5) Far passare i bulloni attraverso il foro della piastra di fissaggio a U, la rondella piatta e la rondella elastica nell'ordine corretto, quindi serrare il dado autobloccante M8 con una chiave a cricchetto. Si prega di notare che è necessario fissare un totale di 4 pezzi di piastra di fissaggio a U.



6) Vložit plastový kohout (30x30 cm) do všech otvorů trubek pro připojení.

8. OPERAZIONE

CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Metodo di svolgimento:

- 1) Togliere la copertura e allentare tutti i fissaggi alla tenda



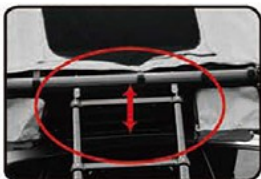
- 2) tenere i gradini più bassi della scala, quindi estrarre la scala per aprire completamente la tenda



- 3) Tendere l'asta all'ingresso per fissare il tettuccio.



- 4) Regolare la scala a un'altezza adeguata. Quando è in uso, la scala deve avere un angolo di 75 gradi.



Metodo di piegatura:

- 5) Assicursi che non ci sia nulla all'interno prima di piegare
- 6) Tenere premuto il pulsante della parte inferiore della scala e ripiegarla verso l'alto



- 7) Dopo la piegatura, tirare la copertura impermeabile e agganciarla intorno alla struttura del letto.

CS

8) Visualizzazioni:

CS

I
T

ES

FR

FI

DK

SE



Vista interna



Vista frontale



Vista dal basso



Vista lateral



Vista posteriore

9. MANUTENZIONE

asciugare la tenda dopo averla bagnata.

10. ATTENZIONE

- 01) Tenere le finestre della tenda aperte quando la si ripiega.
- 02) Ujistěte se, že se v ní nic nenachází, například il sacco a pelo, il cuscino atd.
- 03) Non mettete nulla sulla parte superiore della tenda quando la tenda è installata sul tetto dell'auto, che sia in uso o meno
- 04) Usare un panno bagnato per pulire la tenda.
- 05) Dopo il montaggio e prima di partire, controllare sempre che i dadi che bloccano il telaio del letto e il portapacchi siano serrati
- 06) Non fare esercizi violenti all'interno della tenda.
- 07) La copertura impermeabile deve essere tirata sopra la tenda durante la guida
- 08) Prima di utilizzare la scala, accertarsi che tutti i giri siano ben saldi e che le parti estese siano bloccate. Prima dell'uso, verificare che tutte le parti siano in buone condizioni di funzionamento. Non utilizzare scale danneggiate, usurate or con incisioni chimiche.
- 09) Posizionare la scala su un terreno solido. Non lasciare che si regga su una sola gamba. Non collocare l'apparecchio su un terreno instabile, ricoperto di fango, ghiaccio or neve, senza alcun dispositivo antidrucciolo.
- 10) Prima di salire sulla scala, assicurarsi che le traverse siano bloccate e non allontanare il corpo. Jinak ztratíte rovnáhu. Rivolgersi verso la scala mentre si sale e si scende, tenendo saldamente la scala con le mani. Rozložte váhu těla na střední část giri. Non arrampicarsi su un solo lato. Non è consentito saltare dalla scala.
- 11) Non estrarre la traversa superiore se la scala non è completamente estesa, altrimenti potrebbe cadere. Non premere l'interruttore di qualsiasi contratto quando è in uso per evitare lesioni alla persona.
- 12) Assicurarsi che la scala sia pulita. Tenetelo al riparo da grasso, sporco, neve, vernice e sostanze chimiche.
- 13) Non eseguire interventi di manutenzione temporanea sulla scala per non danneggiare le parti.
- 14) La struttura del letto e la scala sono tutti conduttori di corrente elettrica, tenere lontano da qualsiasi parte sotto tensione.
- 15) La scala deve avere un angolo di 75 gradi tra il pavimento e la scala quando è in uso.
- 16) Per proteggere i bambini, non lasciare la scala in piedi da sola, senza alcuna attenzione.
- 17) Pokud jste proti, zvedněte jednou rukou střed číselníku a stiskněte tlačítka dolní a dolní příčky. V sekvenčním režimu a v režimu lento ciferník vypněte. Attenzione, per evitare lesioni alle mani!
- 18) Per estendere la scala, è necessario estrarre in sequenza i tondi dal basso verso l'alto e bloccare ogni tondo con attenzione.
- 19) Před vyrovnáním váhy zkontrolujte, zda je půda v rovině. Chcete-li snížit výšku, nejprve váhu snižte a poté ji znovu nastavte na požadovanou výšku.
- 20) Non è consentito utilizzare la tenda e la scala in caso di forte vento.
- 21) Il design della scala consente l'utilizzo da parte di una sola persona e il carico massimo è di 150 kg.

CS

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

DE **CONTENIDO**

CZ	1. GARANTÍA.....	26
IT	2. CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN	27
ES	3. MATERIAL A SPECIFIKACE	27
FR	4. PARTES PRINCIPALES	27
FI	5. PIEZAS ADJUNTAS Y HERRAMIENTA.....	28
DK	6. DIAGRAMA DE INSTALACIÓN.....	28
SE	7. PASOS DE INSTALACIÓN	30
	8. OPERACIÓN.....	31
	9. MANTENIMIENTO	33
	10. ATENCIÓN.....	33

Enhorabuena por la compra de su tienda de campaña para exteriores. Esta hoja incluye toda la información que necesita para obtener el máximo disfrute y beneficio de su tienda. Si la cuida adecuadamente, su tienda le proporcionará muchos años de acampada sin problemas.

1. GARANTÍA

El periodo de garantía es de 36 meses. Reimo se reserva el derecho de rectificar eventuales incumplimientos. Quedan excluidos de la garantía todos los daños causados por un uso defectuoso o una manipulación inadecuada.

Limitaciones de responsabilidad:

En ningún caso Reimo será responsable de daños colaterales, secundarios o indirectos, costes, gastos, beneficios perdidos o ingresos no percibidos. El precio de venta indicado del producto representa el contravalor de las limitaciones de responsabilidad de Reimo.

2. CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Esta tienda de techo para coche es una tienda instalada en el techo del coche que es muy fácil de abrir y cerrar. Usted puede disfrutar de su vida de camping al aire libre en el mal ambiente, jako el barro y el suelo lleno de baches, el día de lluvia y así sucesivamente.
- Diseño modular y ligero para un manejo e instalación cómodos.
- El soporte de carga del bastidor de la cama no es superior a 250 kg, la escalera telescópica no más de 150 kg, y la tienda adecuada para los modelos de coches más pequeños y SUV.

3. MATERIÁL A SPECIFIKACE

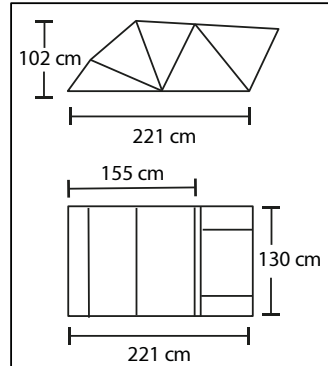
Hlavní materiál:

Konstrukce: hliník

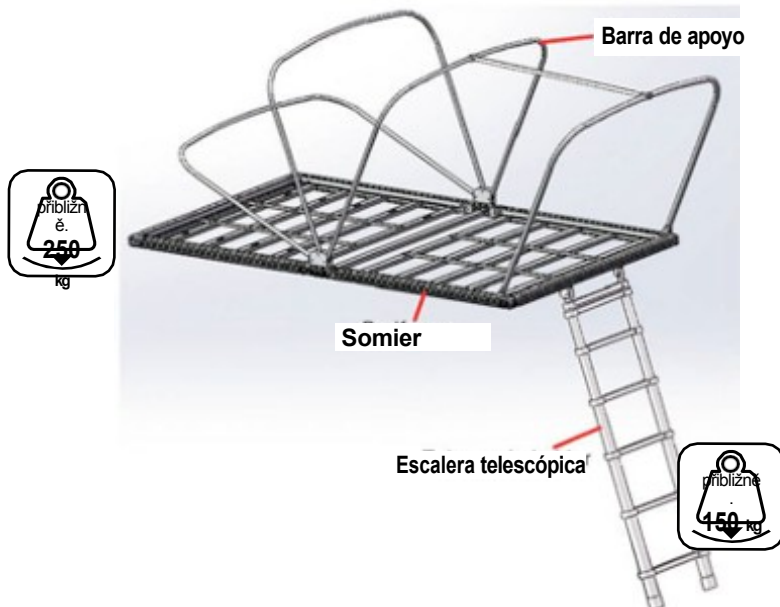
Escalera: hliník Tienda:

tela impermeable

Tamaño cerrado: Tamaño cerrado: 130 (largo) x 105 (ancho) x 32 (alto) cm
Tamaño abierto: 221 (largo) x 130 (ancho) x 102 (alto) cm



4. PARTES PRINCIPALES



DE 5. PIEZAS ADJUNTAS Y HERRAMIENTA

CZ

IT

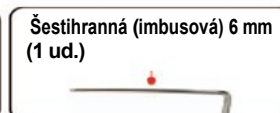
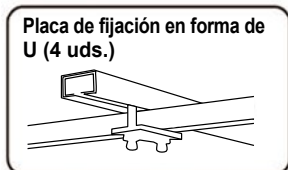
ES

FR

FI

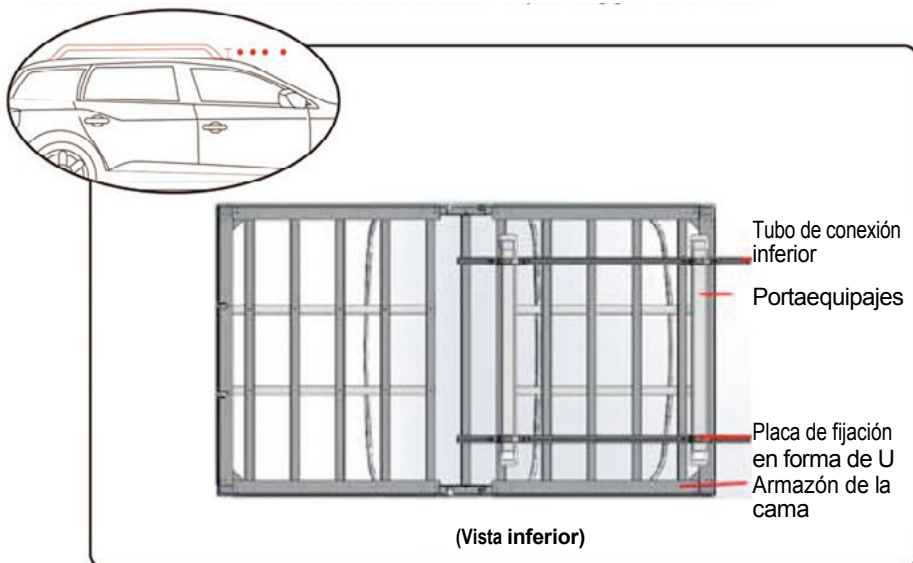
DK

SE



6. DIAGRAMA DE INSTALACIÓN

1. El diagrama de instalación para el SUV con baca original, y la distancia entre la baca y la parte superior del coche es mayor de 3 cm.



2) El diagrama de instalación para el otro que el anterior. Por favor, tenga en cuenta que usted necesita para obtener un conjunto de barras de techo adecuado e instalarlo en el techo del coche antes de instalar la tienda.

CS

CZ

IT

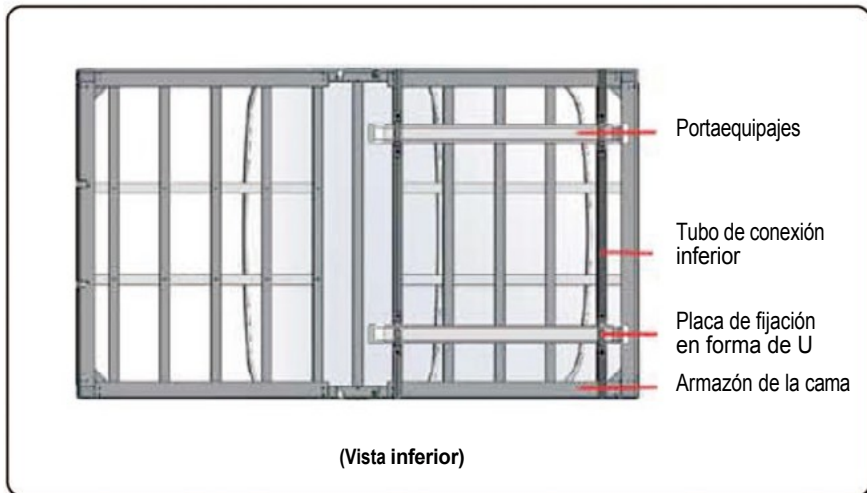
ES

FR

FI

DK

SE



POZNÁMKA: A CONTINUACIÓN SE RECOMIENDAN 3 TIPOS DE BACAS



→ A) Para el coche con portaequipajes pequeño, se fija en el portaequipajes.



→ B) Para el coche con ranura en el techo, fijado en la ranura.



→ C) Otros, fijados en el marco de la puerta.

DE 7. PASOS DE INSTALACIÓN

CZ **Se necesitan 2 personas para el montaje.**



FR 1) Por favor, compruebe si hay bastidores opcionales en el techo del coche y la distancia entre el bastidor y el techo del coche es mayor de 3 cm. De lo contrario, necesitarás bacas adecuadas y montarlas antes.



FI 2) Afloje los tornillos según la dirección y el tamaño del portaequipajes y ajuste la dirección y la distancia de los dos tubos de conexión y apriete los tornillos. A continuación, sube la tienda al techo del coche.



DK 3) Ajusta la tienda a la posición adecuada en el techo del coche. (Asegúrese de que la puerta del maletero puede abrirse).



SE 4) Deslice los pernos M8x50 hasta la posición adecuada desde el extremo del tubo de conexión, 2 piezas en cada extremo.

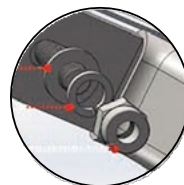
Tenga en cuenta que cuando la distancia entre el portaequipajes y el techo del vehículo sea inferior a 4 cm, se utilizarán los tornillos cortos M8 x 30 en lugar de los tornillos largos M8x50.

Llave de carraca

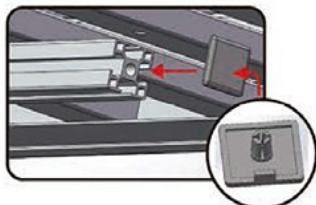


5) Pase los pernos a través del orificio de la placa de fijación en forma de U, la arandela plana y luego la arandela elástica en el orden correcto, luego apriete la tuerca autoblocante M8 utilizando una llave de carraca.

Tenga en cuenta que es necesario fijar un total de 4 placas de fijación en forma de U.



M8 Junta plana
Arandela elástica M8
Tuerca autoblocante M8



6) Introduzca el tapón de plástico (30x30 cm) na vnější straně trubek pro připojení.

8. OPERACIÓN

DE
CZ
IT
ES
FR
FI
DK
SE

Método de desdoblamiento:

- 1) Retire la cubierta y afloje todas las fijaciones de la tienda



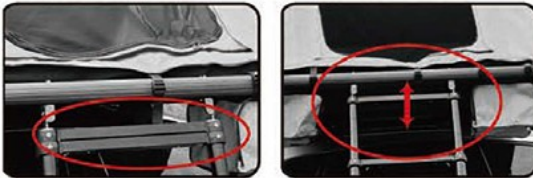
- 2) Sujete los peldaños más bajos de la escalera y, a continuación, tire de ella para abrir la tienda por completo



- 3) Napñete la varilla en la entrada para fijar el toldo.



- 4) Ajuste la escalera a una altura adecuada. Cuando se utilice, la escalera debe tener un ángulo de 75 grados.



Método de plegado:

- 5) Asegúrate de que no hay dentro antes de plegar
- 6) Mantén pulsado el botón de la parte inferior de la escalera y dóblala hacia arriba



- 7) Una vez plegada, tire de la funda impermeable y engánchela alrededor del somier.

DE
CZ
IT
ES
FR
FI
DK
SE

8) Výhled
y:



Interiér systému Vista



Vista frontal



Vista inferior



Vista lateral



Vista trasera

9. MANTENIMIENTO

seque la tienda después de mojarla.

10. ATENCIÓN

- 01) Mantenga abiertas las ventanas de la tienda al plegarla.
- 02) Asegúrese de que no hay nada en la tienda antes de plegarla, como saco de dormir, almohada, etc.
- 03) No coloque nada en la parte superior de la tienda cuando esté instalada en la parte superior del coche, tanto si se utiliza como si no
- 04) Utilizar un paño húmedo para limpiar la tienda.
- 05) Por favor, compruebe siempre después de la instalación y antes de conducir si las tuercas que bloquean el bastidor de la cama junto con el portaequipajes están apretadas
- 06) No haga ejercicios violentos dentro de la tienda.
- 07) La cubierta impermeable debe colocarse sobre la tienda mientras se conduce
- 08) Antes de utilizar la escalera, asegúrese de que todas las rondas estén firmes y las partes extendidas estén bien bloqueadas. Compruebe que todas las piezas estén en buen estado de funcionamiento antes de utilizarlas. No utilice escaleras dañadas, desgastadas o con marcas químicas.
- 09) Coloque la escalera sobre suelo firme. No dejes que se sostenga sobre una sola pata. No lo coloque sobre un suelo inestable que tenga escoria, hielo o nieve, sin ningún dispositivo antideslizante.
- 10) Antes de subir a la escalera, asegúrese de que los travesaños estén bloqueados y no extienda el cuerpo. De lo contrario, perderás el equilibrio. De cara a la escalera mientras sube y baja, sujete firmemente la escalera con las manos. Distribuye el peso de tu cuerpo en el centro de las rondas. Nestoupejte na jedno jediné rameno. No está permitido saltar desde la escalera.
- 11) No extraiga el travesaño superior a menos que la escalera esté totalmente extendida, ya que podría caerse. No pulse el interruptor de cualquier contrato cuando esté en uso para evitar lesiones a la persona.
- 12) Asegúrate de que la escalera está limpia. Chraňte ji před trávou, vodou, nečistotami, barvami a chemickými produkty.
- 13) No realice ningún mantenimiento temporal en la escalera para no dañar las piezas.
- 14) El armazón de la cama y la escalera son conductores eléctricos, manténgase alejado de cualquier parte bajo tensión.
- 15) La escalera debe tener un ángulo de 75 grados entre el suelo y la escalera cuando esté en uso.
- 16) Para proteger a los niños, no deje la escalera sola sin ninguna atención.
- 17) Al contraerse, sujete la varilla de la escalera con una mano y pulse los interruptores izquierdo y derecho de los travesaños inferiores. Desplome la escalera hacia abajo secuencial y lentamente. ¡Precaución para evitar lesiones en las manos!
- 18) Para extender la escalera, hay que sacar los cartuchos de abajo hacia arriba secuencialmente y bloquear cada cartucho con cuidado.
- 19) Antes de extender la escalera, asegúrate de que el suelo es plano. Para reducir la altura, pliegue primero la escalera y, a continuación, extiéndala de nuevo hasta la altura que desee.
- 20) No está permitido utilizar la tienda ni la escalera cuando haga mucho viento.
- 21) El diseño de la escalera sólo permite que la utilice una persona y la carga máxima es de 150 kg.

DE

CZ

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS	CONTENU	
	1. ZÁRUKA	34
FR	2. CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATION.....	35
IT	3. MATÉRIAUX ET SPÉCIFICATIONS	35
	4. PRINCIPALES PIÈCES	35
ES	5. PIÈCES JOINTES ET OUTILS.....	36
FR	6. SCHÉMA INSTALACE	36
	7. ETAPY INSTALACE	38
FI	8. FONCTIONNEMENT	39
DK	9. ENTRETIES	41
	10. POZOR.....	41

SE **Félicitations pour l'achat de votre tente de toit extérieure. Toto oznámení obsahuje všechny informace, které potřebujete k tomu, abyste mohli svůj stan co nejlépe využít. Pokud je zadáte správně, váš stan vám nabídne mnoho let bezproblémového kempování.**

1. ZÁRUKA

Záruční doba je 36 měsíců. Společnost Reimo si vyhrazuje právo na odstranění případných závad. La garantie est exclue pour tous les dommages causés par une utilisation défec- tueuse ou une mauvaise manipulation.

Omezení odpovědnosti :

Společnost Reimo v žádném případě neodpovídá za žádné vedlejší, sekundární nebo nepřímé škody, náklady, výdaje, ušlý zisk nebo ušlý zisk. Le prix de vente indiqué du produit représente la valeur équivalente des limitations de responsabilité de Reimo.

2. CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATION

- Cette tente de toit de voiture est une tente installée sur le toit de la voiture qui est très facile à ouvrir et à fermer. Vous pouvez profiter de votre camping en plein air dans un environnement difficile, par exemple sur un sol boueux et cahoteux, par temps de pluie, etc..
- Conception modulaire et légère pour faciliter l'utilisation et l'installation.
- Zatížení nesené litrovým rámem nepřesahuje 250 kg, teleskopický stůl nepřesahuje 150 kg a stan je vhodný pro malé automobily a modely SUV.

3. MATÉRIAUX ET SPÉCIFICATIONS

Matériau principal :

Cadre : Aluminium

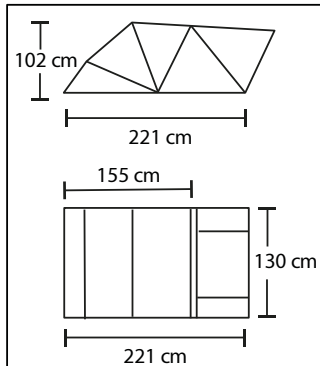
Échelle : Aluminium

Tente : toile imperméable

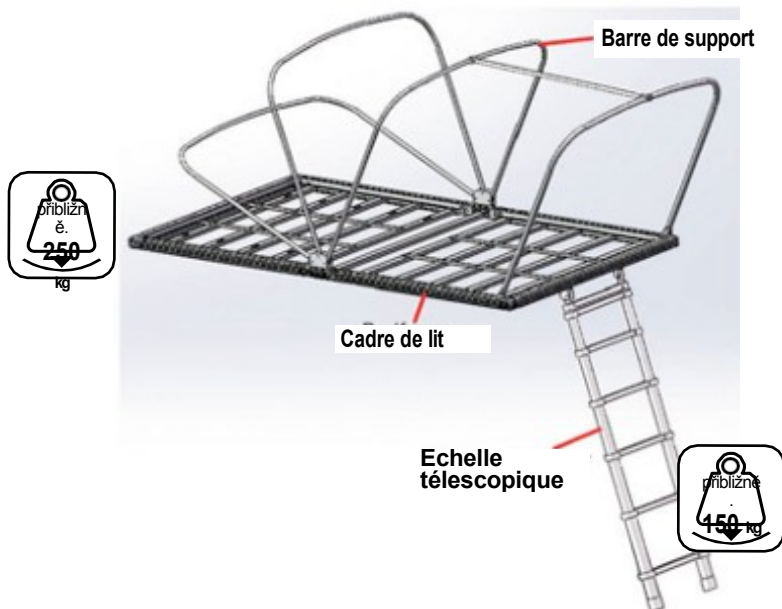
Taille fermée : 130 (D) x 105 (D) x 32 (V)

cm Taille ouverte : 221 (D) x 130 (D) x 102 (V)

cm



4. PRINCIPALES PIÈCES



CS

FR

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS 5. PIÈCES JOINTES ET OUTILS

FR

IT

ES

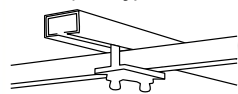
FR

FI

DK

SE

Upevňovací deska ve tvaru U (4 kusy)



M 8 x 50 Boulon à tête hexagonale
Deska Rondelle

8 kusů na kus



Rondelle élastique

M 8 x 30 Boulon à tête hexagonale
D e s k a

8 kusů na kus



Rondelle élastique

Ecrou autobloquant M8 (10 kusů)



Vložka se zásuvkou (4 kusy)



M8 x 12 Boulon à six pans creux (4 kusy)



30 x 30 bouchon en plast (4 kusy)



Filé (4 kusy)



Clé à cliquet 13 mm (1 kus)



Šestihránná spojka 6 mm (1 kus)



6. SCHÉMA INSTALACE

1. Instalační schéma je určeno pro užitková sportovní vozidla vybavená originálními klikami dveří, přičemž vzdálenost mezi klikami a dveřmi vozidla je větší než 3 cm.



Tube de raccordement inférieur

Galerie de toit

Plaque de fixation en U

Cadre de lit

(Pohled z východu)

2) Le schéma d'installation pour les appareils autres que ceux mentionnés ci-dessus. Veillez à noter que, avant l'installation, il est nécessaire de fixer un jeu de poutres de toit appropriées et de les installer sur le toit du véhicule.

CS

FR

IT

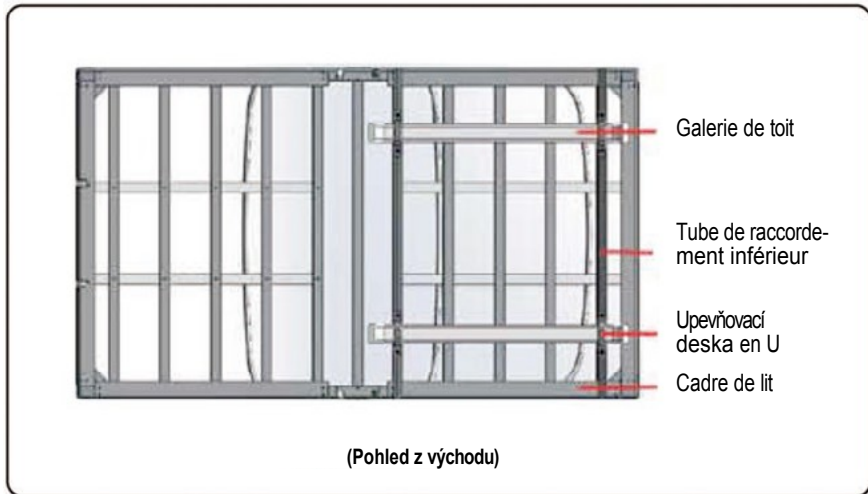
ES

FR

FI

DK

SE



REMARQUE : LES 3 TYPES DE BARRES DE TOIT CI-DESSOUS SONT RECOMMANDÉS



→ A) Pro vozy s malým rámem upevněte na rám.



→ B) U vozů s dešťovou zábranou na nártu upevněte zábranu na dešťovou zábranu.



→ C) D'autres, fixés sur le cadre de la porte.



1) Veuillez vérifier s'il y a des supports optionnels sur le toit de la voiture et si la distance entre le support et le toit de la voiture est supérieure à 3 cm. Sinon, il vous faut des barres de toit adaptées et les monter d'abord.



2) Desserrer les vis en fonction de la direction et de la taille de la galerie de toit et ajuster la direction et la distance des deux tubes de connexion et serrer les vis. Poté prévezte stan přes střechu vozidla.



3) Ajustez la tente à la position appropriée sur le toit de la voiture. (Ujistěte se, že dveře skříně lze otevřít)



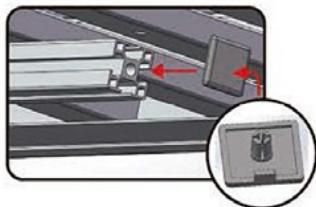
4) Vložte šrouby M8x50 do vhodné polohy po 2 na každé straně připojovací trubky. Vezměte prosím na vědomí, že pokud je vzdálenost mezi barres de toit et le toit de la voiture est inférieure à 4 cm, les boulons courts M8 x 30 seront utilisés au lieu des boulons longs M8 x 50.



5) Ve správném pořadí nasadíte šrouby do žlábků upevňovací desky ve tvaru U, kulatou desku a poté pružnou kulatou desku, poté zajistíte samosvorný háček M8 pomocí spony. Upozorňujeme, že je třeba upevnit celkem 4 upevňovací desky ve tvaru U.



Kloubová deska M8
M8 Rondelle élastique
Ecrrou autobloquant M8



6) Vložte plastovou zásuvku (30x30 cm) do vnější části připojovacích trubek.

8. FONCTIONNEMENT

CS

FR

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Méthode de dépliage :

- 1) Retirer le couvercle et desserrer toutes les fixations de la tente



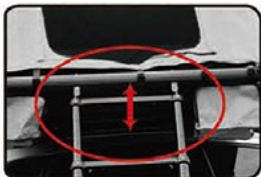
- 2) tenir les marches les plus basses de l'échelle - puis tirer l'échelle pour ouvrir complètement la tente



- 3) Tendez la tige dans l'entrée pour fixer l'auvent.



- 4) Nastavte vodováhu do vhodné výšky. Při používání musí vodováha svírat úhel 75 stupňů.



Méthode de pliage :

- 5) Ujistěte se, že se uvnitř nic nenachází, a to ještě předtím, než je za
- 6) Appuyez sur le bouton du bas de l'échelle et maintenez-le enfoncé



- 7) Po plíže nasad'te utěsněné pouzdro a umístěte jej kolem zapáleného kádľubu.

8) Vues :



Vue intérieure



Vue de face



Vue du bas



Vue de côté



Vue arrière

9. ENTRETIES

veuillez sécher la tente après qu'elle ait été mouillée.

10. POZOR

- 01) Ujistěte se, že jsou dveře stanu při otevírání otevřené.
- 02) Assurez-vous que rien ne se trouve dans la tente avant de la plier, comme le sac de couchage, l'oreiller etc.
- 03) Ne placez rien sur le toit de la tente lorsque celle-ci est installée sur le toit de la voiture - qu'elle soit utilisée or non
- 04) Utiliser un chiffon humide pour nettoyer la tente.
- 05) Po instalaci a před zahájením trasy vždy zkontrolujte, zda jsou šňůry, které vedou podél osvětleného prostoru s toaletami, řádně zajištěny.
- 06) Ne faites pas d'exercices violents à l'intérieur de la tente.
- 07) Nepropustný kryt musí být během jízdy umístěn na dveřích.
- 08) Před použitím stolu se ujistěte, že jsou všechny kazety bezpečně upevněny a že jsou používané díly dobře vyrovnané. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny díly v pořádku. Nepoužívejte poškozené, použité nebo vyryté komínky.
- 09) Položte mísu na rovný povrch. Nenechávejte ji ležet na jedné jambě. Ne l'installez pas sur un sol instable, recouvert de cambouis, de glace ou de neige, sans dispositif antidérapant.
- 10) Před výstupem na úroveň se ujistěte, že jsou příčnicki vyrovnané a nevychylují vaše tělo. V opačném případě ztratíte rovnováhu. Postavte se na desku směrem nahoru a dolů a pevně ji držte rukama. Váhu těla rozložte na střed zad. Nehmítejte pouze na jedné straně. Je zakázáno od stolu odbíhat.
- 11) Dokud není deska plně rozvinutá, netlačte na horní pojezd, jinak hrozí její pád. N'appuyez pas sur l'interrupteur de contrat lorsqu'il est utilisé afin d'éviter toute blessure.
- 12) Ujistěte se, že je mísa čistá. Protégez-le de la graisse, de la saleté, de la neige, de la peinture et des produits chimiques.
- 13) Ne pas effectuer d'entretien temporaire sur l'échelle pour ne pas endommager les pièces.
- 14) Le cadre du lit et l'échelle sont tous des conducteurs électriques, ne les approchez pas des parties sous tension.
- 15) Vodováha musí při použití svírat se zemí úhel 75 stupňů.
- 16) Abyste zajistili ochranu dětí, nenechávejte stůl samotný bez dozoru.
- 17) Při uzavírání smlouvy spusťte lištu vlevo a vpravo od spodních traverz a stiskněte levý a pravý přerušovač. Horní deskou pohybuje postupně a pomalu. Pozor na poškození rukou!
- 18) Abyste úroveň prodloužili, musíte postupně zatačet z nízké do vysoké polohy a každou zatačku pečlivě kontrolovat.
- 19) Před nasazením zásobníku se ujistěte, že je základna rovná. Chcete-li snížit výšku, nejprve vyjměte desku a poté ji vyrovnejte do požadované výšky.
- 20) L'utilisation de la tente et de l'échelle n'est pas autorisée en cas de vent fort.
- 21) Konstrukce plošiny umožňuje použití pouze jednou osobou a maximální zatížení je 150 kg.

CS

FR

IT

ES

FR

FI

DK

SE

DE **SISÄLTÖ**

EN	1. TAKUU	42
IT	2. OMINAISUUDET JA SOVELTAMINEN	43
ES	3. MATERIAALI JA TEKNISET TIEDOT	43
FR	4. PEVNOSTNÍ IMUNITA OSAT	43
FI	5. KIINNITETYT OSAT JA TYÖKALU.....	44
DK	6. ASENNUKAAVIO.....	44
SE	7. ASENNUKSVAIHEET	46
	8. TOIMINTA.....	47
	9. HUOLTO.....	49
	10. HUOMIO	49

Onnittelut ulkokattoteltan ostamisesta. Tämä lehti sisältää kaikki tiedot, joita tarvitset saadaksesi mahdollisimman paljon nautintoa ja hyötyä teltastasi. Kun teltaasi hoidetaan asianmukaisesti, se antaa sinulle monta vuotta huoletonta retkeilyä.

1. TAKUU

Takuuaika na 36 kuukautta. Reimo pidättää oikeuden korjata mahdolliset puutteet. Takuu ei koske kaikkia vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä tai vääränlaisesta käsittelystä.

Vastuunrajoitukset:

Reimo ei missään tapauksessa ole vastuussa sivu-, toissijaisista tai välillisistä vahingoista, kustannuksista, menoista, saamatta jääneistä etuuksista tai saamatta jääneistä tuloista. Tuotteen ilmoitettu myyntihinta vastaa Reimon vastuunrajoitusten vasta-arvoa.

2. OMINAISUUDET JA SOVELTAMINEN

- Tämä auton kattotelta on auton katolle asennettava telta, joka on erittäin helppo avata ja sulkea. Voit nauttia ulkoilmaelämästäsi huonoissa olosuhteissa, kuten mutaisella ja kuoppaisella maalla, sateisena päivänä ja niin edelleen.
- Modulaarinen ja kevyt rakenne helpottaa käyttöä ja asennusta.
- Sängyn rungon kantavuus on enintään 250 kg, teleskoopitikkaat enintään 150 kg, ja telta sopii pienempiin autoihin ja SUV-malleihin.

3. MATERIAALI JA TEKNISET TIEDOT

Pääasiallinen materiaali:

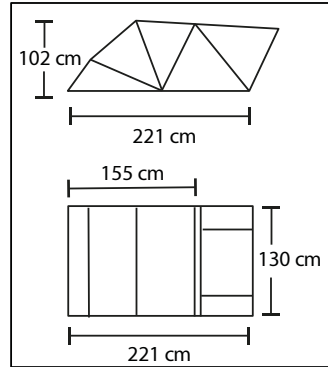
Kehys: Alumiini

Tikkaat: Alumiini

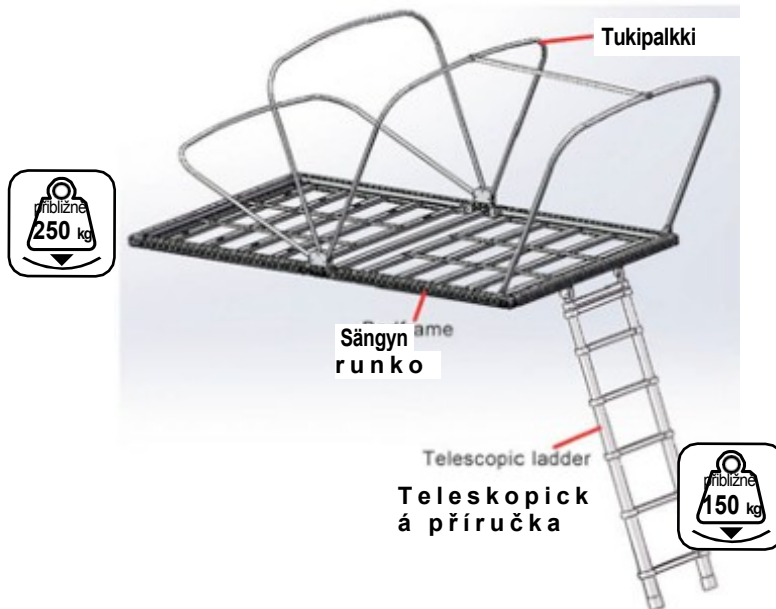
Teltha: vedenpitävä kangas

Suljettu koko: 130 (D) x 105 (S) x 32 (K) cm

Avoin koko: 221 (D) x 130 (S) x 102 (K)
cm



4. SÄILÄTÄÄ OSAT



DE

EN

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS 5. KIINNITETYT OSAT JA TYÖKALU

CS

IT

ES

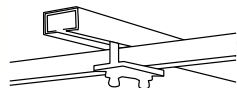
FR

FI

DK

SE

U-muotoinen kiinnityslevy (4 kpl)



M 8 x 50 Pultti, kuusiokolopää
Tasainen aluslevy

8 cpl

kukin



Jousialuslaatta

M 8 x 30 Pultti, kuusiokolopää
Tasainen aluslevy

8 cpl

kukin



Jousialuslaatta

M8 itselukittuva
mutteri (10 kpl)



Jousikuulalla varustettu
sisäkappale (4 kpl)



M8 x 12 Pultti,
kuusiokolo (4 kpl)



30 x 30 muovikorkki
(4 cpl)



Filee (4 cpl)



Ratsiavain 13 mm (1 cpl)



Kuusiokoloavain (kuusiokoloavain) 6 mm (1 cpl)



6. ASENNUSKAAVIO

1. asennuskaavio maasturille, jossa on alkuperäinen kattoteline, ja telineen ja auton katon välinen etäisyys on yli 3 cm.



Pohjan
yhdyspotki

Cattoteline

U-muotoinen
kiinnityslevy

Sängyn runko

(Alin näkymä)

2) Asennuskaavio muita kuin edellä mainittuja varten. Huomaa, että sinun on hankittava sopiva kattoteline ja asennettava se auton katolle ennen teltan asentamista.

CZ

CS

IT

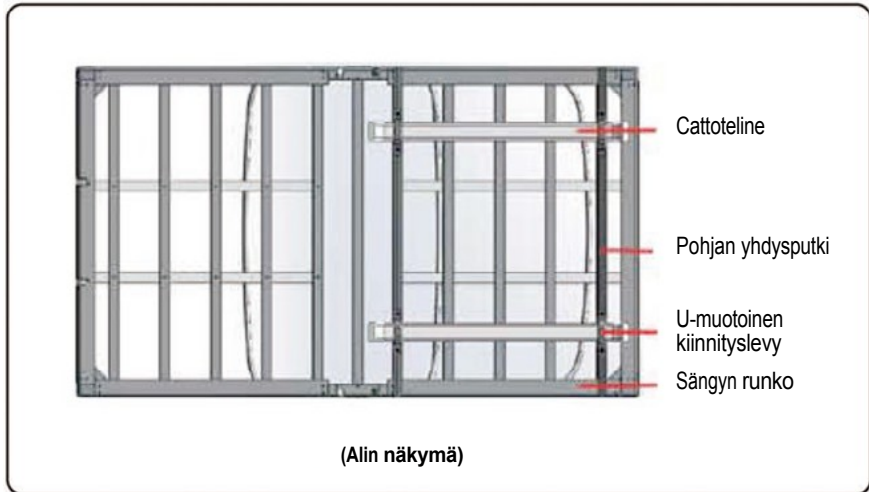
ES

FR

FI

DK

SE



HUOMAUTUS: ALLA SUOSITELLAAN 3 ERILAISTA KATTOTELINETTÄ



→ A) Pienellä telineellä varustettuun autoon, kiinnitetään telineeseen.



→ B) Autoon, jossa on ura katolla, kiinnitetään uraan.



→ C) Toiset, jotka on kiinnitetty ovenkarmiin.

CS 7. ASENNUSVAIHEET

CS **Kokoamiseen tarvitaan 2 henkilöä.**

IT

ES

FR

FI

DK

SE



1) Tarkista, onko auton katolla valinnaisia telineitä ja onko telineen ja auton katon välinen etäisyys yli 3 cm. Muussa tapauksessa tarvitet sopivia kattotelineitä ja asennat ne ensin.



2) Löysää ruuveja kattotelineen suunnan ja koon mukaan ja säädä kahden liitosputken suunta ja etäisyys ja kiristä ruuvit. Kanna telttä sitten auton katolle.



3) Säädä telttä sopivaan asentoon auton katolle. (Varmista, että tavaratilian luukku voidaan avata.)



4) Liu'uta M8x50-pultit sopivaan paikkaan liitäntäputken päästä, 2 kpl kummassakin päässä. Huomaa, että kun kattotelineen ja auton katon välinen etäisyys on alle 4 cm, käytetään lyhyitä pultteja M8 x 30 pitkien pulttien M8x50 sijasta.



Ratsiavain



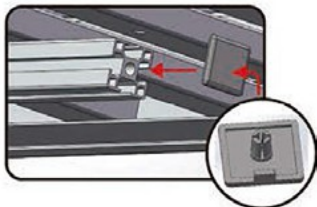
5) Vie pultit U-muotoisen kiinnityslevyn reiän läpi, litteä aluslevy, sitten jousialuslevy oikeassa järjestyksessä ja kiristä sitten itselukittuva M8-mutteri räikkäavaimella. Huomaa, että kiinnitettäviä U-muotoisia kiinnityslevyjä on yhteensä 4 kpl.



M8 Litteä tiiviste

M8 Jousialuslaatta

M8 jeho mutačni systém



6) Aseta muovikorkki (30x30 cm) liitäntäputkien päähän.

8. TOIMINTA

CZ

CZ

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Purkamismus - netelmä:

- 1) Irrota kansi ja löysää kaikki teltan kiinnitykset



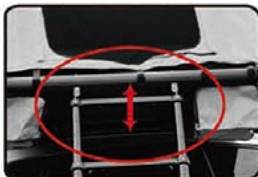
- 2) pidä kiinni tikkaiden alimmista askelmista - vedä tikkaat ulos, jotta teltta aukeaa kokonaan



- 3) Kiristä sauva sisäänkäynnin kohdalla kiinnittäaksesi kuomun.



- 4) Säädä tikkaat sopivalle korkeudelle. Tikkaiden on oltava käytössä 75 asteen kulmassa.



Ta je však velmi jednoduchá:

- 5) Varmista, ettei sisällä ole mitään ennen taittamista
- 6) Pidä tikkaiden pohjan painiketta painettuna ja taita se ylös



- 7) Vedä vedenpitävä suojuus päälle ja koukista se sängyn rungon ympärille.

DE 8) Näkymät:

EN
IT
ES
FR
FI
DK
SE



Näkymä sisältä



Etunäkymä



Näkymä alhaalta



Sivukuva



Takanäkymä

9. HUOLTO

kuivaa teltta, kun se on kastunut.

10. HUOMIO

- 01) Pidä teltan ikkunat auki, kun taittelet.
- 02) Varmista, että teltassa ei ole mitään ennen taittamista, kuten makuupussia, tyyntyä jne.
- 03) Älä laita mitään teltan päälle, kun teltta on asennettu auton päälle - oli teltta käytössä tai ei
- 04) Käytä märkää liinaa teltan puhdistamiseen.
- 05) Tarkista aina asennuksen jälkeä ja ennen ajoa, että mutterit, jotka lukitsevat sängyn rungon ja kattotelineen yhteen, on kiristetty
- 06) Älä harrasta väkivaltaista liikuntaa teltan sisällä.
- 07) Vedenpitävä suojus on vedettävä teltan päälle ajon aikana
- 08) Varmista ennen tikkaiden käyttöä, että kaikki kierrokset ovat tukevasti paikoillaan ja että ulosvedetyt osat ovat lukittuneet nopeasti. Tarkista, että kaikki osat ovat kunnossa ennen käyttöä. Älä käytä vaurioituneita, kuluneita tai kemiallisesti syövytettyjä tikkaita.
- 09) Aseta tikkaat tukevalle alustalle. Älä anna sen seistä yhdellä jalalla. Älä aseta laitetta epävakaalle alustalle, jossa on likaa, jäätä tai lunta ja jossa ei ole liukuesteit.
- 10) Ennen kuin kiipeät tikkaile, varmista, että poikkipuut ovat lukittuina, äläkä ojenne kehoasi kauas. Muuten menetät tasapainosi. Käännä kasvot tikkaita kohti, kun kiipeät ylös ja alas, ja pidä käsilläsi tikkaista tiukasti kiinni. Jaa kehon paino pyörien keskelle. Älä kiipeä yhdellä sivulla. Tikkailla hyppääminen ei ole sallittua.
- 11) Älä vedä ylintä poikkipalkkia ulos, elleivät tikkaat ole täysin ulosvedetyt, tai ne voivat pudota. Älä paina mitään sopimuskytkintä, kun laite on käytössä, jotta vältät henkilövahingot.
- 12) Varmista, että tikkaat ovat puhtaat. Suojaa se rasvalta, lialta, lumelta, maalilta ja kemikaaleilta.
- 13) Älä tee tikkaile väliaikaisia huoltotoimenpiteitä, jotka voivat vahingoittaa osia.
- 14) Sängyn runko ja tikkaat ovat kaikki sähköjohtimia, pidä ne kaukana kaikista jännitteisistä osista.
- 15) Tikkaiden ja lattian välisen kulman on oltava 75 astetta, kun tikkaita käytetään.
- 16) Älä jätä tikkaita yksin ilman huomiota, jotta lapset voivat suojautua.
- 17) Kun supistat, tartu yhdellä kädellä tikapuutankoon ja paina alimman poikkipalkin vasenta ja oikeaa kytkintä. Romahduta tikkaat alaspäin peräkkäin ja hitaasti. Varoitus käsivammojen välttämiseksi!
- 18) Pidätkäksesi tikkaita sinun on vedettävä kierroksia alhaalta ylöspäin peräkkäin ja lukittava jokainen kierros huolellisesti.
- 19) Varmista ennen tikkaiden ojentamista, että maa on tasainen. Jos haluat pienentää korkeutta, laske tikkaat ensin kokoon ja jatka sitten uudelleen haluamallesi korkeudelle.
- 20) Telttaa ja tikkaita ei saa käyttää kovalla tuulella.
- 21) Tikkaat on suunniteltu siten, että vain yksi henkilö voi käyttää niitä, ja niiden maximikuorma on 150 kg.

DE

EN

IT

ES

FR

FI

DK

SE

DE	INDHOLD	
	1. ZÁRUKA	50
EN	2. EGENSKABER OG ANVENDELSE	51
IT	3. MATERIÁL A SPECIFIKACE	51
	4. HOVEDDELE	51
ES	5. VEDLAGTE DELE OG VÆRKTØJ	52
FR	6. INSTALAČNÍ SCHÉMA	52
	7. INSTALAČNÍ ŘETĚZEC	54
FI	8. OPERACE	55
D	9. VEDLIGEHODELSE	57
K	10. OPMÆRKSOMHED	57

SE

Tillykke med købet af dit udendørs tagtelt. Tento leták obsahuje všechny informace, které potrebujete k maximálnímu využití tohoto stanu. S posledním krokem vám tyto dveře poskytnou mnoho let bezproblémového kempování.

1. ZÁRUKA

Záruční doba je 36 měsíců. Společnost Reimo si vyhrazuje právo na záchranu případného poškození. Záruka se vztahuje pouze na všechny brusle, které byly poškozeny nebo se poškodily během používání.

Ansvarsbegrænsninger:

Společnost Reimo může za jiných okolností nést odpovědnost za vedlejší, sekundární nebo vnitropodnikové náklady, náklady na zboží, poplatky, odměny nebo mzdové náklady. Angivne salgspris for produktet repræsenterer den tilsvarende værdi af Reimos ansvarsbegrænsninger.

2. EGENSKABER OG ANVENDELSE

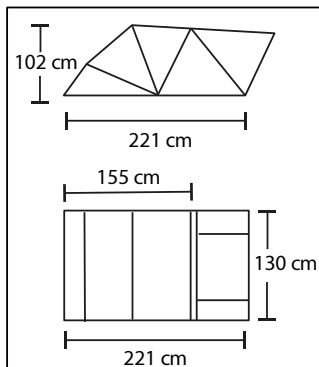
- Tento stan je stan, který se sestaví ještě týž den a který se většinou nechá vyrůst a odlehčit. Tento kempingový domek můžete používat ve všech druzích podmínek, jako je bláto a déšť.
- Modulært og letvægtsdesign til nem betjening og installation.
- Hmotnost volantu nepřesahuje 250 kg, hmotnost teleskopického ramene nepřesahuje 150 kg a teleskopické rameno je určeno pro modely SUV s minimální hmotností.

3. MATERIÁL A SPECIFIKACE

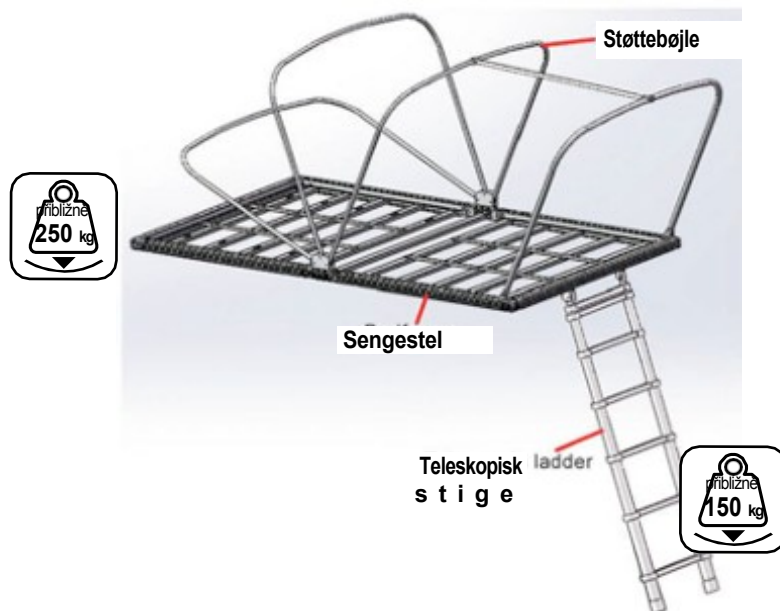
Hovedmateriale:

Beran: Hliníková
stěna: hliníková
stěna Telt: vandtæt
stof

Lukket størrelse: Délka: 130 (D) x šířka: 105
(Š) x výška: 32 (V) cm: 221 (d) x 130 (š) x
102 (v) cm



4. HOVEDDELE



CS 5. VEDLAGTE DELE OG VÆRKTØJ

CS

IT

ES

FR

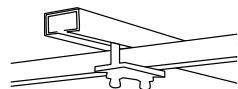
FI

D

K

SE

U-formet fastgørelsesplade (4 ks)



M 8 x 50 Skrue, sekskantet hoved

Almindelig skive

8 ks.

hver



F j e d e r

r r o n d

M 8 x 30 Skrue, sekskantet hoved

Almindelig skive

8 ks.

hver



F j e d e r r o n d e l

Sebrané hroty M8 (10 ks)



Indsats med fjederkugle (4 ks)



M8 x 12 Skrue, sekskantbolt (4 ks)



30 x 30 plastú (4 ks)



Filé (4 ks)



Ráčnový nástavec 13 mm (1 ks)



Sekskantnøgle (insexnøgle) 6 mm (1 ks)



6. INSTALAČNÍ SCHÉMA

1. instalační schéma pro SUV s originálními tagbagagebærere, og afstanden mellem bagagebæreren og bilens top er større end 3 cm.



Nederste forbindelsesrør

Tagbagagebærer

U-formet fastgørelsesplade

Sengestel

(Udsigt forned)

- 2) Instalační schéma pro druhý konec trouby. Ujistěte se, že můžete koupit vhodný tagbagagebærer a nainstalovat jej na obrázkový štítek, pokud jej nainstalujete.

CZ

CS

IT

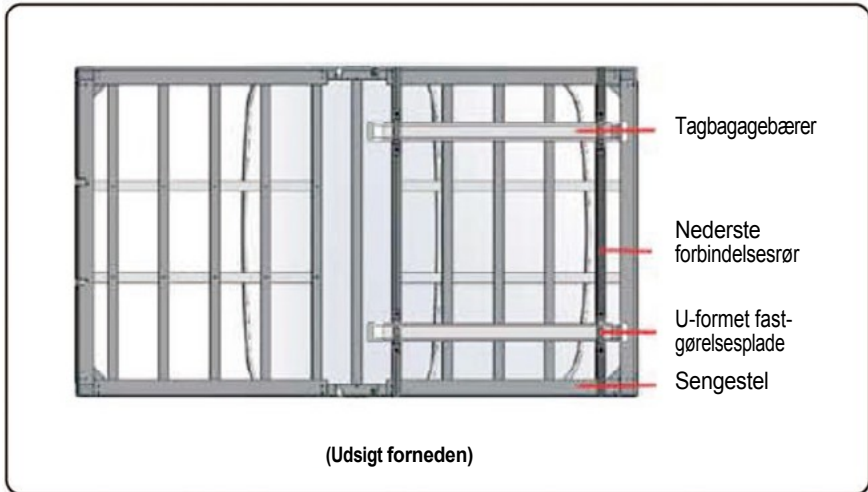
ES

FR

FI

DK

SE



BEMÆRK: NEDENFOR ANBEFALES 3 TYPER TAGBAGAGEBÆRER



- A) Til bilen med lille bagagebærer, fastgjort på bagagebæreren.



- B) Til bilen med rille på taget, fastgjort på rillen.



- C) Andre, který je téměř na pokraji svých sil.

CS 7. INSTALACESTRIN CS

IT

Der er brug for 2 personer til at samle den.

ES

FR

FI

D

K

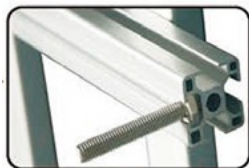
SE



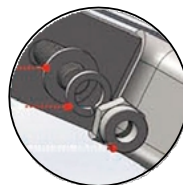
1) Vždy zkontrolujte, zda je stojan na obou štítících stabilní a zda stojan a oba štítky nejsou od sebe vzdáleny více než 3 cm. Můžete také použít vhodné tašky na zavazadla tagů a tagy nejprve připevnit.

2) Løsn skruerne i overensstemmelse med tagbagagens retning og størrelse, og juster retning og afstand mellem de to forbindelsesrør, og stram skruerne. Vždy dodržujte odstup mezi oběma tagy.

3) Juster teltet til den rette position på bilens tag. (Sørg for, at bagagerumsdøren kan åbnes.)



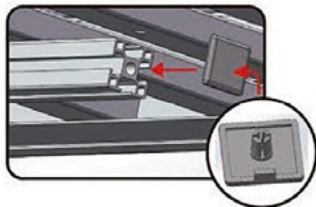
Ráčna -
nøgle



M8 flad pakning
M8 fjederrondel
M8 selvlåsende møtrik

4) Skub M8x50-boltene til den rette position fra enden af forbindelsesrøret, 2 pcs. i hver ende. Opzornujeme, že pokud je vzdálenost mezi oběma šrouby alespoň 4 cm, musí být místo dlouhého šroubu M8 x 50 použit krátký šroub M8 x 30.

5) Pro šrouby zvané hullet v U-formě fastgørelsesp-zatížení, plochý skive a ploché kolo v pravém rækkefølge, a stram derefter den selvlåsende M8-møtrik med en ratelnøgle. Bemærk venligst, at der skal monteres i alt 4 stk. U-formede fastgørelsesplader.



6) Sæt plastikhætten (30 x 30 cm) i enden af forbindelsesrørene.

8. OPERACE

CS

CZ

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Udfoldningsmetode:

- 1) Označení dækslet af og løsne all fastgørelser na teltet



- 2) hold fast i de nederste trin på stigen - træk derefter stigen ud for at åbne teltet helt



- 3) Spænd stangen i indgangen for at fastgøre baldakinen.



- 4) Juster stigen til en passende højde. Pokud je rukojeť v držadle, může být v úhlu 75 stupňů.



Foldemetode:

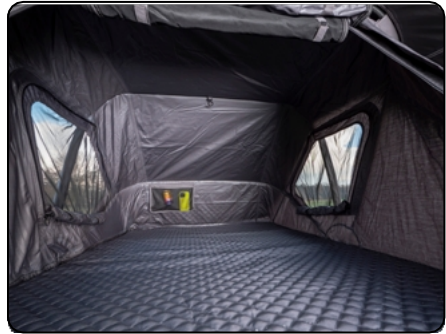
- 5) Sørg for, at der ikke er noget indeni, før du folder
- 6) Try and hold knappen på bunden af stigen nede og fold den op



- 7) Pokud jste dřez sklopili, můžete kryt přitisknout a držet ho téměř po celé délce dřezu.

DE
EN
IT
ES
FR
FI
DK
SE

8) Visninger:



Indvendig visning



Forside



Sada Udefra



Sidevisning



Bagdvendt

9. VEDLIGEHOJDELSE

tør venligst teltet, når det er vådt.

10. OPMÆRKSOMHED

- 01) Hold teltvinduerne åbne, når du folder teltet sammen.
- 02) Sørg for, at der ikke er noget i teltet, før du folder det sammen, f.eks. sovepose, pude osv.
- 03) Nejde jen o to, aby se teleskop završil, ale teleskop je namontován ještě týž den - pokud nehoří, nebo ne.
- 04) Brug en våd klud til at rengøre teltet.
- 05) Dobbelttjek altid efter montering og før kørsel, om møtrikkerne, der låser sengerammen sammen med tagbagagebæreren, er spændt til
- 06) Udfør ikke voldsom motion i teltet.
- 07) The vandtætte overtræk skal trækkes over teltet under kørsel
- 08) Før du bruger stigen, skal du sikre dig, at alle runder er fastgjort, og at de forlængede dele er låst fast. Před zahájením vypalování zkontrolujte, zda jsou všechny díly v dobrém stavu. Nepoužívejte poškozenou, kluzkou nebo studenou ocel.
- 09) Styl je téměř uzemněn. Nezatěžujte jej na zemi. Styl nestavte na nestabilní podklad, který je pokrytý zemí nebo sněhem, protože se jedná o ostré uspořádání.
- 10) Když tlesknete rukama o podlahu, zjistíte, že kliky jsou prázdné a že vám nesmí trvat dlouho, než se dostanete ven. Musíte však udržet rovnováhu. Vend dig mod stigen, mens du klatrer op og ned, og hold fast i stigen med hænderne. Držte krosvægt uprostřed kola. Nesmíte tleskat pouze na jedné straně. Není správné skákat z jedné strany.
- 11) Nepoužívejte nejdražší televizor, protože to není vždy možné. Nepokoušejte se kontaktovat druhou smluvní stranu, pokud se nejedná o spor, aby nedošlo k újmě na zdraví.
- 12) Sørg for, at stigen er ren. Beskyt den mod fedt, snavs, sne, sne, maling og kemikalier.
- 13) Nesmí se tak dít uprostřed dne, abyste získali co nejvýhodnější nabídku.
- 14) Všechny elektrické kabely musí být připojeny k elektrické síti a napájení, aby je bylo možné odpojit od všech napájecích vedení.
- 15) Stigen skal have en vinkel på 75 grader mellem gulvet og stigen, når den er i brug.
- 16) Abyste dosáhli nejlepších výsledků, nesmíte stojan zatěžovat horní část dvířek.
- 17) Pokud ho vypijete společně, může se stát, že vám v jedné ruce ztloustne a pokusíte se navázat kontakt s druhou rukou a dalším televizorem. Neberte si čas a v žádném případě nenavazujte kontakt. Forsigt for at undgå håndskader!
- 18) For forlænge stigen skal du trække runderne ud fra bunden og opad i rækkefølge og låse hver runde omhyggeligt.
- 19) Pokud snižujete výšku, měli byste se ujistit, že je podlaha rovná. Pokud chcete snížit výšku, měli byste kameny nejprve složit a poté je odstranit až k vnějšímu okraji.
- 20) Není dost dobré používat teleskop a ocel ve výrazné modré barvě.
- 21) Židle je navržena tak, aby ji mohla nést jedna osoba a aby unesla maximální zátěž 150 kg.

DE

EN

IT

ES

FR

FI

DK

SE

DE	INNEHÅLL	
	1. ZÁRUKA	58
EN	2. EGENSKAPER OCH TILLÄMPNING	59
IT	3. MATERIÁL A SPECIFIKACE	59
	4. HUVUDSAKLIGA DELAR	59
ES	5. BIFOGADE DELAR OCH VERKTYG	60
FR	6. INSTALAČNÍ SCHÉMA.....	60
	7. INSTALAČNÍ MOST	62
FI	8. DRIFT.....	63
DK	9. UNDERHÅLL.....	65
	10. UPPMÄRKSAMHET	65

Gratis to köpet from this tält för utomhusbruk på taket. Obsahuje všechny informace, které potřebujete k maximální přehlednosti a užitečnosti obsahu. Pokud to během pobytu vezmete do vlastních rukou, můžete mít několik let bezproblémového kempování.

1. ZÁRUKA

Záruční doba je 36 měsíců. Vyhrazuje si právo upozornit vás na případné závady. Záruka se vztahuje na všechna poškození způsobená nesprávným používáním nebo nesprávnou manipulací.

Ansvarsbegränsningar:

V některých případech nemusí společnost Reimo nést odpovědnost za nepřímé škody, náklady, výdaje, dodavatele, subdodavatele nebo subdodavatele. Uvedená prodejní cena výrobku musí být v souladu s uvedenou hodnotou prodejního oprávnění společnosti Reimo.

2. EGENSKAPER OCH TILLÄMPNING

- Tato kancelář majitele budovy je dveřmi, které jsou instalovány na budově a které se snadno otevírají a udržují. Tento kemp můžete používat za každého počasí, např. v chladných nebo deštivých dnech.
- Modulární a lehká konstrukce pro snadnou jízdu a instalaci.
- Nosnost pily je max. 250 kg, teleskopická tyč max. 150 kg a dveře jsou lehké. nejméně pro dvě vozidla a modely SUV.

3. MATERIÁL A SPECIFIKACE

Hovoříme o materiálu:

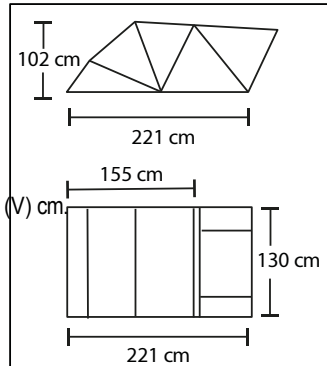
Beran: Hliník

Mosty: hliníkové

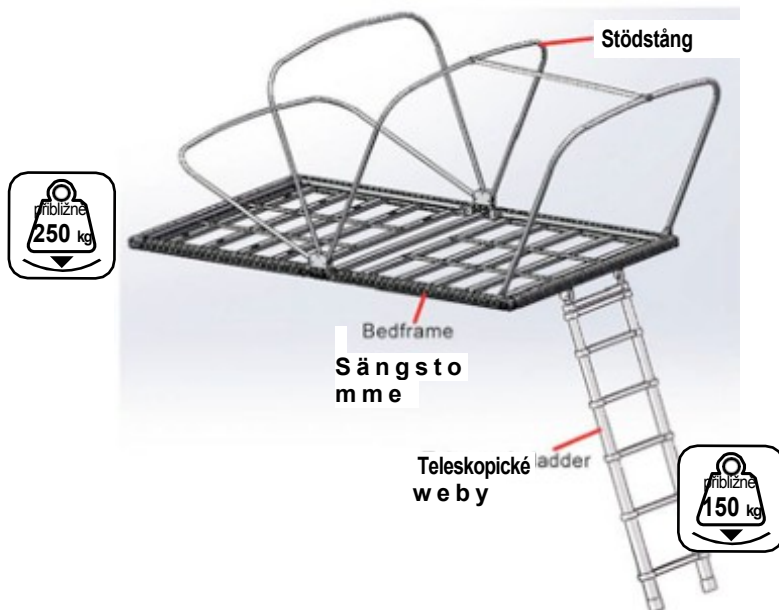
Tält: vattentät tyg

Stängd storlek: Délka: 130 (D) x 105 (Š) x 32 (V) cm.

Öppen storlek: Délka 221 (D) x šířka 130 (Š) x výška 102 (V) cm.



4. HUVUDSAKLIGA DELAR



CZ

CS

IT

ES

FR

FI

DK

SE

CS 5. BIFOGADE DELAR OCH VERKTYG

CS

IT

ES

FR

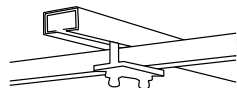
FI

DK

S

E

U-formad fästplatta (4 ks)



M 8 x 50 Bult, sexkantigt huvud
Bricka



M 8 x 30 Bult, sexkantigt huvud



Matic M8 (10 ks)



Insats med fjäderkula
(4 ks)



M8 x 12 Bult, šestihörnig
hylsa (4 ks)



Plastový zámek 30 x 30 (4 ks)



Filé (4 ks)



Spärnyckel 13 mm (1 ks)



Sexkantsnyckel (insexnyckel)
6 mm (1 ks)



6. INSTALAČNÍ SCHÉMA

1. instalační schéma pro SUV: je s původním držákem a vzdálenost mezi držákem a jeho horní částí je 3 cm.



(Nedre vy)

2) Instalační schéma pro ostatní zařízení. Dbejte na to, že je nutné vypnout světlo a nainstalujte ji současně s instalací.

CS

CS

IT

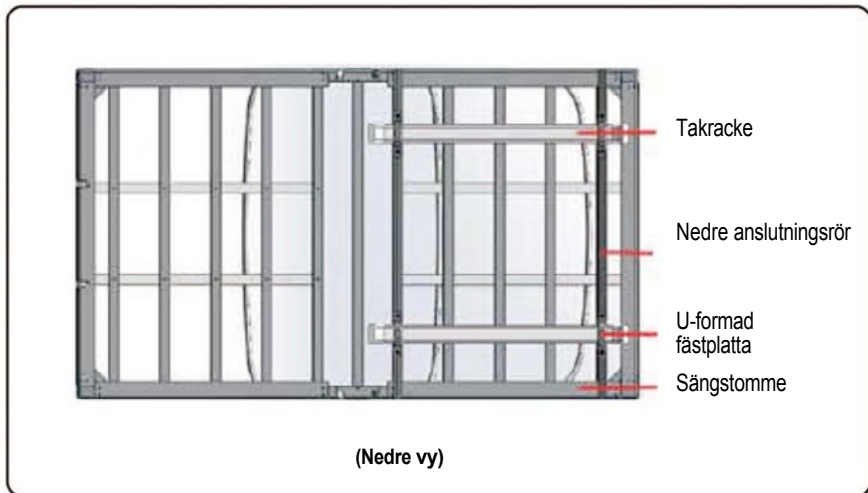
ES

FR

FI

DK

SE



POZOROVATEL: MAXIMÁLNĚ 3 TYPY STOP



→ A) Obrázky s chytrým stojanem umístěte na stojan.



→ B) Pro obrázky se špicemi uprostřed, pro obrázky se špicemi uprostřed.



→ C) Andra, která sedí téměř na okraji vesnice.

CS 7. INSTALAČNÍ LIŠTA

CS 2 osoby odpovědné za montáž.



1) Zkontrolujte, zda je mezi oběma díly dostatek volného místa a zda je vzdálenost mezi nimi menší než 3 cm. Poté nechte světla zapnutá a nejprve je namontujte.



2) Lossa skruvarna i enlighet med takstolens riktning och storlek och justera riktningen och avståndet mellan de två anslutningsrören och dra åt skruvarna. Mějte na paměti, že si musíte udělat obrázek.



3) Justera tältet till lämplig position på biltaket. (Zkontrolujte, zda lze baterii vypnout.)



Západk
řpyckel

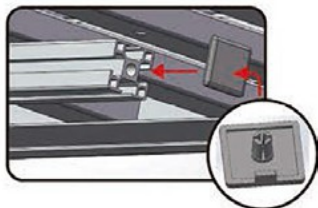


4) Od výchozí pozice zašroubujte šrouby M8x50 do správné polohy, 2 ks na každém konci. Dbejte na polohu šroubu uprostřed skříňě.

od krátkého šroubu M8 x 30 ve stojanu pro dlouhý šroub M8 x 50 je vzdálen nejméně 4 cm.

5) Pro upevnění pomocí upevňovací desky ve tvaru U, ploché cihly a ploché pojistné matice ve správném pořadí použijte speciální matice M8 s pojistným kolíkem. Upozorňujeme, že je třeba namontovat celkem 4 stycken U-formade fästplattor.

M8 flat packning
M8 fjäderbricka
Matice M8 s drážkou



6) Umístěte do plastové nádoby (30x30 cm) v instalační místnosti.

8. DRIFT

CZ

CZ

IT

ES

FR

FI

DK

SE

Metod för utvikning:

- 1) Ta av skyddet och ztratit vše, co se stalo na táltet



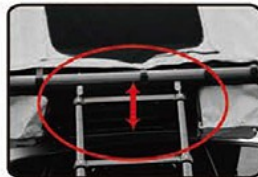
- 2) téměř od prvního mostu - sedan z mostu, aby to bylo ještě těžší a těžší



- 3) Spänn stängen i ingången för att fästa kapellet.



- 4) Justera stegen till lämplig höjd. Při zapnutí lišty musí být úhel 75 stupňů.



Vikningsmetod:

- 5) Zkontrolujte, zda při vstupu do obchodu nechybí žádné informace.
- 6) Vyzkoušejte si batoh na druhé straně lodi, nechte ho neporušený a podívejte se na něj.



- 7) Po skončení akce budete muset přejít přes vodu a téměř zazpívat píseň.

DE
EN
IT
ES
FR
FI
DK
S
E

8) Visningar:



Neustále vy



Framifrån



Nedělejte si starosti



Sidovy



Bakre vy

9. UNDERHÅLL

torka tältet efter att det har blivit blött.

10. UPPMARKSAMHET

- 01) Při plnění nechte dvířka otevřená.
- 02) Dbejte na to, abyste v údolí v sobě nenašli nic nového, např. sovsäckar, kuddar osv.
- 03) To je možné pouze v případě, že je zařízení nainstalováno v horní části dveří - bez ohledu na to, zda se používá, nebo ne.
- 04) Poskytněte dobrý základ pro splnění úkolu.
- 05) Po instalaci vždy zkontrolujte a ujistěte se, že po odpojení kabelu nedošlo k poškození základní desky.
- 06) Gör inga våldsamma övningar i tältet.
- 07) Nad údolím pod koridorem musí být jasné počasí.
- 08) Při změně polohy se musíte ujistit, že jsou všechny kruhové díly těsné a že vnější plášť těsní. Při výměně zkontrolujte, zda jsou všechny díly v dobrém stavu. Nepoškozujte, nerozřezávejte ani neodřezávejte výlisky.
- 09) Stojí téměř na značce. Nepokládejte ji na lavičku. Nepokládejte jej na vnější základnu, která je zakrytá rukojetí, je nebo není přiléhavá a která není vybavena žádnou ochranou rukou.
- 10) Když vstoupíte na most, vidíte, že jsou dveře otevřené, ale nemůžete je vytáhnout z koruny. Pak můžete začít vyvažovat. Až se vyprostíte a budete mít volné ruce, držte je na podlaze. Přesuňte čelo do středu kolotoče. Neklikejte na jeden konec. Není dovoleno z mostu seskočit.
- 11) Pokud si nevyberete další dvě části smlouvy, nemusí se vám to podařit. Nedívejte se na průtokoměr, když se používá k identifikaci osoby.
- 12) Dbejte na to, aby byl bar prázdný. Skydda den från fett, smuts, snö, färg och kemikalier.
- 13) Na mostě nenechávejte žádné podvěsy, aby nedošlo k jeho poškození.
- 14) Veškerá elektrická kabeláž je připojena k napájení a můstku, aby ji bylo možné používat z úložného prostoru.
- 15) Při otevření mostu musí být mezi zemí a mostem úhel 75 stupňů.
- 16) Abyste mohli provést seskok padákem z baru, nesmíte ho nechat bez dozoru.
- 17) Pokud nejste doma, vstupte jednou rukou do místnosti a pokuste se kontaktovat nejbližší servisní středisko. Nezavírejte dveře a udržujte je v pořádku. Dávejte pozor, abyste si nepoškodili ruce!
- 18) Chcete-li tyč prodloužit, musíte vyjmout kulaté otvory a vrátit je zpět do dveří a v pořádku a nechat je opět kulaté.
- 19) Zkontrolujte, zda je značka při opuštění baru rovná. Pokud máte příliš velkou výšku, nejprve lištu upusťte a poté ji z lišty sejměte.
- 20) Není možné změnit údolí a most, dokud není silný.
- 21) Tyč je navržena tak, aby ji mohla používat alespoň jedna osoba, a maximální zatížení je 150 kg.

DE

EN

IT

ES

FR

FI

DK

SE



REIMO REISEMOBIL-CENTER GMBH
63329 EGELSBACH - BOSCHRING 10
GERMANY - WWW.REIMO.COM
MADE IN CHINA - © REIMO
03/2023